工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
電報掛號二〇七五 郵箱六二號
新聞紙類第九九五零號
出紙兩張售價壹毫



# 橫衝直撞大慘劇

【本報訊】[illegible]……亦受傷，使這場演習變成一死六傷慘劇。

[illegible]

……時，與一輛電單車，在上述地點飛馳而至，突然闖入那隊已結成方陣緩緩推進的警員隊伍中，將數名警員撞翻仆地後，這輛電單車仍無法煞掣，直撞上路邊，撞止去，而致車毀人亡。

由於這宗事件來得太突然，一名編號一一九零號的警員梁錦強（卅歲）首先被車撞中，當場身亡。立在死者身邊的警察陸江，警員一三四二號黎譽明，二三七八號歐全，一八四四號崔兆源等數人亦紛紛先後被撞倒地，均受重傷，電單車上駕駛的男子金仲深（廿一歲）及坐其身後的男子呂燕（廿歲）則在電單車失事後再猛烈撞向牆上時才被彈開仆地，故兩人均受重傷。

此宗意外發生後，各傷者均即送往醫院，該隊其他警員的演習任務仍繼續進行至完畢，警方刻正對此意外展開調查中。

# 情勢一極為緊張 小巴士司機今發生打鬥

元洲街小型巴士司機發生打鬥事件

【本報訊】數十輛小型巴士及百多名男子，今晨在九龍元洲街與興華街交界處結集圍觀兩名小型巴士司機打鬥，當時舉興武器交加，情勢一度極其緊張，後來警方聞訊，派出巡邏車到場鎮懾，事件始不致鬧大。事後兩名男子被毆傷送院。

該宗小型巴士司機打鬥事件，是小型巴士合法後不到一個月發生的第二宗不愉快事件。首宗是觀塘綫小巴士罷駛，癱瘓街道事件。

據悉：該宗打鬥事件發生於今晨九時左右，當時兩輛小型巴士與深水埗元洲街及興華街附近時，發生輕微相撞，據悉：其中一輛是行走觀塘綫的，事後兩名司機下車互相對罵，不久有人大打出手。

在兩人互毆之際，因該路綫為小型巴士行走旺角及觀塘之間的必經路綫，故此不久，觀塘綫小型巴士司機即先後圍集，有人甚且加入打鬥。

至九時十五分左右，元洲街及興華街附近即結集有數十輛行走觀塘綫之小型巴士。同時百餘名司機及跟車「蛇仔」，手持鐵枝，將一名男子團團圍住。

據目擊者表示：該被圍毆之男子為非行走觀塘綫之小型巴士司機，他似乎略識拳擊，在被圍毆時奮勇搶奪一枝鐵尺，實行頑抗，但雙拳難敵眾手，結果被毆傷，而另一名小型巴士司機被人打破頭部。

事件發生時，警方已聞訊，到場調查。圍觀者即急速作鳥獸散。警方即將兩名傷者送醫院急救。傷者姓趙，小型巴士司機，另一名姓名不詳，為行走觀塘綫小型巴士司機。

# 傳馬克大選後增值 西德關閉外滙兌換

西德馬克將會在星期日大選後增值。

西德總理凱辛格要求政府從星期四起關閉外滙兌換，直至大選後為止。

凱辛格又說：他是應聯邦銀行的建議而提出上述要求的。聯邦銀行人士又說：該行長白類成建議關閉外滙兌換作為一種「預防措施」，以避免發生一種危機，這種危機將會在他於本週稍後參加國際貨幣基金會會議時發生。

凱辛格和他的基督教民主黨籍的財政部長史特勞斯把這次投機狂潮的原因歸咎於經濟部長舒勒身上。他們又說：舒勒路稱：馬克的增值，務必實行，作為大選後政局理財之人將推進馬克的一種方法，以希望於本年內牟利。

舒勒是外交部長勃蘭特所屬的社會民主黨中的使徒，該黨對正向凱辛格的基督教民主黨挑戰，爭奪在國會和政府中的領導權。

【西德首都波昂廿五日電】西德政府於星期三晚透露：在以往兩天內超過五億美元的金錢湧流入西德，因為一般投機分子都紛紛「賭」……

# 美大印刷機構爆炸 造成四十餘人傷亡 「時代」「生活」等雜誌均由該廠承印

【芝加哥廿四日路透社電】此間警方報導：此間龐大的當那利父子印刷公司的一間四層高建築物，於今天發生爆炸，結果最少有六人喪生，另三十至四十人受傷。

警方又說：另數人可能被困於該芝加哥南區的大廈地窖中。消防官員連稱：這次爆炸可算是一種大悲劇。所有可以動用的滅火和搶救設備都被派至現場救火。

即時未有跡象顯示究竟甚麼造成這次爆炸。警方的炸彈和縱火小組刻正進行調查中。爆炸把一個巨型印刷機炸毀，並把二千磅庄的紙捲炸捲，樓和其他辦公室設備炸出街面。

「展望雜誌」多本當時正在該處印刷。該公司是美國最大的商業印刷公司，它在芝加哥的廠房亦印刷好像「時代」、「生活」、「體育畫報」、「幸福」、「國民地理」、「農莊」和「紐約人」等刊物。

## 佐敦谷水塘今發現童屍

【本報訊】一名年約七歲之男童，今晨十時卅五分被發現浮屍於九龍牛頭角佐敦谷水塘附近，全身赤裸，頭面部有傷痕，身體已略有腐爛。

警方於開報後，即到場調查，並將該男童屍體送往殮房。該男童身世未明，至於死因，仍在調查中。

## 颱風愛茜直趨琉球

【本報訊】颱風愛茜現時仍在本港以東約一千哩處，今晨六時集結在沖繩東南三百二十哩之太平洋上空，以時速十四海里向西北偏西移動，直趨琉球群島。

預測今日吹輕微東南風，天氣炎熱，今晨十時，天文台紀錄所得室外溫度為攝氏三十度，濕度為百分之七十六。

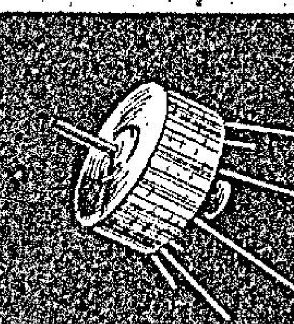
## 牛頭角新區建四間餐館

【本報訊】政府擬動用二十萬元，在牛頭角新區興建四間兩層高標準式餐館。

牛頭角新區，刻有居民約四萬七千六百人，該新區之建築費，連同此等餐館建費，將達四千六百萬元之總額。

## 本報啓事

本報於上月十四日曾報導電影明星王羽在夜總會與外號「三船敏郎」的上海人發生誤會，並於事後雙方展開「斑馬」的消息，現已查悉王羽與該上海籍男子實為友好，當時並無惡意，亦無「斑馬」等情，本報特此更正。

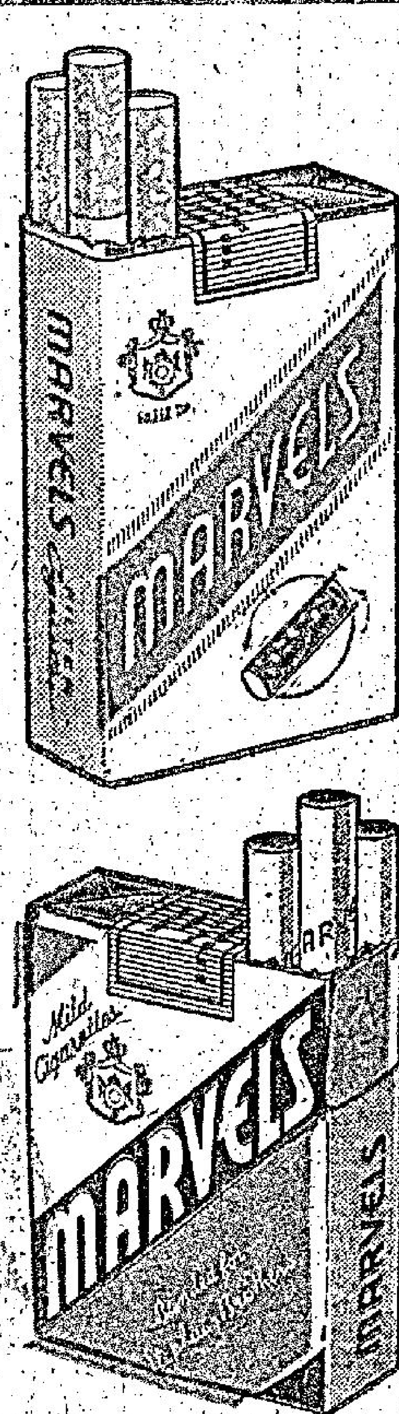



三洋電視機
可收看全球電視台
超時代之產品！
SILICON 2SC800 矽晶体

香港接收站
三洋電視机之接收器裝配上SILICON 2SC800 矽晶体，今日衛星轉播站接發器亦是採用SILICON 2SC800，体積小，效能高，所以三洋電視机不論高樓林立，遙遠澳門，一樣画面清晰！穩定！而且在線路板上噴上FURANCE 8267保證CRT影像管，永不損壞！

SANYO
由10吋至25吋均備
分期付款．每月祗付$42.—
．各大電器雪柜行均售．
達誠三洋電器有限公司
宏記大廈五樓．電話：H245114（五線）
總經銷 東誠電業公司
有餘銀行大廈四樓．電話：H221087（四線）

吸烟要選擇……請吸
寶孖中烟

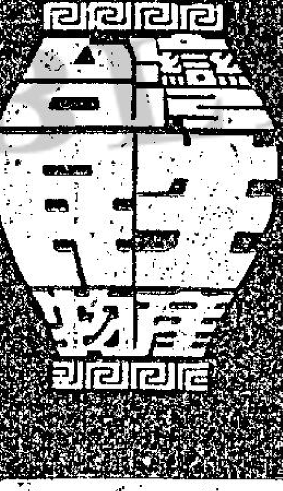



美國
寶孖
香烟
名馳古舉質烟．好讚人人味烟
總代理：陳漢深出入口商

太陽神十一號登月成功證明美國科學發明絕對值得信賴
美國今年新發明
「第一黑髮生髮素」Multi-purpose Hair Groom
能根治與預防白髮，生髮與防止頭髮衰老脫落，除頭皮，養髮，止頭痕，軟髮 男女適用，七天有效，當你用其他產品無效時，請採用本髮素。
白髮是年老的象徵，尤其是女性，一有白髮，就給予他人「美人遲暮」，「垂垂老矣」之感。
美國製造的「第一黑髮生髮素」（M.I Multi Purpose Hair Groom Made in U.S.A.）乃世界上唯一對症下藥，今年發明成功根治白髮與脫髮的珍品。它能促成酪氨酸與酵素化合成黑色素使白髮迅速變黑，並含有毛髮所需要的各種營養。欲想白髮早日變黑，勿錯過購買良機。港九永安，先施，大人，平價市場，大新，中華，源昌公司及各大藥行均售。
香港及東南亞總代理：趙氏洋行（徵求東南亞各地分代理）電話H二三八二四〇。歡迎索取詳細說明書 寄中環余道生行二〇三室便妥。請認明中英文名稱，以免誤購。（廣告）

愛麗絲
乳霜生髮膏
Restoria HAIR DRESSING

此經施用一年已確能使白髮潤澤光亮之回復黑色並有去頭皮止痕之特效且頭髮清潔卓功
港九各大藥房均有代售
總代理：中亞貿易有限公司



最佳
滙總產台

中秋佳節
送禮自奉．名貴實惠
名茶．佳釀．食品

| | | |
|---|---|---|
| 磁瓶金門高粱一斤庄 | 每瓶 | $ 12.00 |
| 特級金門高粱一斤庄 | 每樽 | $ 9.80 |
| 玫瑰露 | 每樽 | $ 2.60—8.90 |
| 五加皮 | 每樽 | $ 2.60—8.90 |
| 紹興酒 | 每樽 | $ 4.20 |
| 凍頂烏龍茶．鐵觀音．香片．龍井等 | | |
| 調味紫菜 | 每罐 | $ 6.00 |
| 各款雜餅 | 每罐 | $ 6.80—8.40 |
| 膠盒牛肉乾．豬肉乾．肉鬆等 | | |

本公司秋節禮品齊備　歡迎參觀選購
（凡光顧五元者奉送清潔袋一個）
台灣民生物產有限公司
總　店：九龍彌敦道100號，東英大厦
枝　店：九龍荔枝角道22號，東興大厦
　　　　香港英皇道135—143號，民業大厦
分銷處：香港分域街東城商場，東城禮品公司


囍

長男國新與楊正禮小姐（MISS JANNIE YEUNG）訂於西曆一九六九年九月廿三日為在加拿大溫哥華婚姻註冊署舉行結婚典禮特此敬告
親友
李張蕙蘭謹啓

如登廣告請電
七三〇七〇八

有情人終成眷屬，凌波與李智共結鴛盟。

# 孫德勝出任北越政權主席
# 蘇俄大大捧場
## 顯示河內不致倒向中共
## 華府對此不置評論

【莫斯科廿四日法新社電】此間的蘇聯專家今日說：孫德勝獲選繼任胡志明，似乎已使到蘇俄領袖滿意。孫氏並不會改變現狀，使河內傾向中共。由「塔斯科」報導孫氏競選的速度，以及強調他的過去背景及對蘇聯的關係來看，似乎證明了此種意見。此間專家對於此次選舉以及河內所採取的觀察態度，並不覺得驚奇。

【華盛頓廿四日法新社電】尼克遜政府今日對孫德勝被選為北越主席之事，不願評論。但東南亞問題專家表示：此次選舉不會改變河內的政治路線。

【莫斯科廿四日路透社電】蘇聯「塔斯社」今日報導說：在北越地位僅次於胡志明的北越政府「副主席」孫德勝，業經當選為該國的新「主席」。

【巴黎廿四日法新社電】河內電台今晚證實：孫德勝於今日下午在河內舉行第五屆全國人民代表大會中，當選為北越主席。前北越主席勞動黨（共黨）中央委員會總局首腦阮良弼，則被選為副主席。

該電台說：有三百六十一名代表出席這次會議，同時投票都是全體一致的。領導各代表投票的，依次是前北越副主席孫德勝，黨第一書記黎筍，人代會主席長征和總理范文同。投票結果，於河內時間下午四時三十分，由北越勞動青年同盟中央委員會第一書記武光宣佈。

# 西貢政府請其政府
# 從不希望美軍無期留駐南越
## 能否獨力抗共避而不談

【聯合國廿五日合眾國際社電】南越外長陳文林星期三日說：他的政府，從不希望美軍無限期留在越南。但他避開直接答覆南越軍在美軍撤退的兩年半之內，是否能夠自衛。

他表示：這要視乎共黨是否會增加他們的壓力，以及南越軍本身是否適當地改組。

他在一個記者招待會中解釋：「我們處於一個困難的形勢。美軍的撤退，一定要看共方如何維持其壓力。」

在強調南越軍需要改組時，他說：「到目前為止，我們以一個傳統方式來戰鬥。共黨用的是革命性戰術。」

論及南越自由選舉的提議時，他指出：尼克遜與阮文紹兩位總統對於此一問題所持的意見並無分別。他一再表示：「越南選舉，必要視為是我們國家的一項內政。」

北越未就南越提出安排自由選舉的建議，作出直接反應，亦未提出相反意見，祇堅持要美軍撤出。

這位外長對與共黨組織一個臨時政府一事，表示審慎的態度。他說：「這種情形，是歷史上所未見的。」他認為此種聯合政府，將逐步為共黨控制。

# 澳洲外長告記者稱
# 未打算撤援越部隊
## 對美雜誌傳會承認北平感錯愕

【紐約廿五日合眾國際社電】澳洲外交部長傅利在星期三說：澳洲並無計劃從南越撤退澳洲軍。他說：他將於將來某時間與美國政府磋商這項問題。

他在澳洲駐紐約代表團所舉行的一項非正式記者招待會說：時間是有利於南越境內的美軍的。他說：南越政府已在政治方面「日益控制該國」。

傅里又說：他對美國「時代週刊」所稱如果加拿大承認中共，則澳洲亦將步其後塵之說法感到驚愕。

他又說：「如果北平改變其行徑，並準備承認中華民國為台灣政府，則澳洲將會承認中共政府，而不理加拿大如何做。」

## 尼克遜與參謀長談一般軍事戰略

【華盛頓廿四日法新社電】尼克遜總統今日在白宮與其參謀長的兩小時早餐中，討論美軍一般的軍事戰略，包括越南問題在內。

出席者有三軍參謀總長聯合會議主席惠勒，國防部長賴德，以及總統特別顧問基辛格。白宮發言人拒絕列出討論的所有項目，祇提及越南。

## 沙普話中共好想入聯國 並請加幫手

【路透社電】加拿大外長沙普今天說：中共確想加入聯合國，並會請求加拿大支持其進入聯合國的行動。

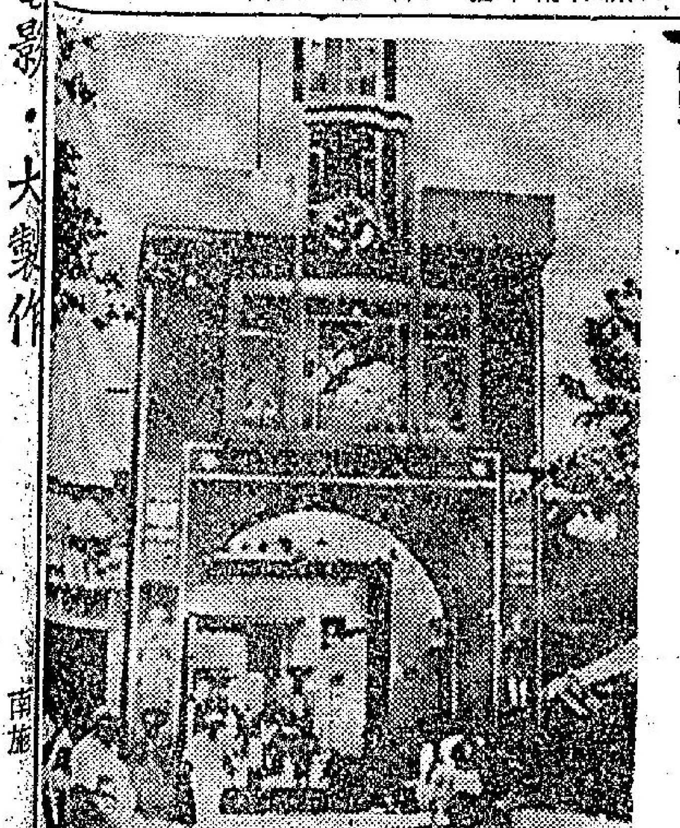
在過去，中共對於加入該個世界機構，並不感到興趣，但沙普最近說：他認為中共現時對於加入聯合國已變得很有興趣。

沙普今天將中共最近對聯合國會籍問題改變其見解通知美國國務卿羅傑士，一如加拿大官員們在商討建立中共與加拿大外交關係時變態者然。

據沙普告知各報記者說：羅傑士感到興趣得很，但他對於中共加入在聯合國的問題，並不表示意見。

有詢以他是否覺得美國對中共加入聯合國問題，是否覺得有較大伸縮性，沙普答謂：「我覺察美國對中共的態度並未有若何改變」。但是他說明他獲得一種極為強烈的印象，顯示美國將繼續視中共加入聯合國的問題，是具有重大重要性的事宜。

據沙普說：在加拿大與中共對建立外交關係的談判中，經已獲得一些進展。他並說：北平對於繼續舉行那些會談，似乎感到興趣得很。



## 印度引起兩教衝突神廟

這間在印度阿麥達巴德城的印度教神廟，在被襲擊以致引起印度教教徒與回教教徒發生衝突，結果有五百多人喪生之後，其門窗雖多已被毀，但情況仍然靜得很。印度陸軍三千餘人曾開入該廟裡面，俾致平服歷時一週的亂事。（美聯社無線電傳真）

## 美軍陸空出動 毀破共軍火庫

【西貢廿五日合眾國際社電】軍事發言人於星期四日說：由超靜速戰鬥轟炸機所支持的美國步兵，在西貢西北發現一個儲藏兩噸共黨軍火的地窖，並將其廿四名守軍擊斃。

該發言人說：F一〇〇飛機，於星期三的一次出擊，直接命中該個埋藏在地下的一部份供應庫，引起一次巨大爆炸，使到濃煙冲上天際一六〇〇呎之高。

在那三十分鐘戰鬥中美軍並無若何死傷，這是星期三在西貢周圍九十哩範圍內的滲透路線一帶所發生的七次戰鬥之一。發言人說：該個在西貢西北四十七哩所發現的軍火庫，包含有七十五枚一〇七公釐的火箭砲一百枚手榴彈，廿五枚反坦克車地雷，六架單車和一些醫藥供應品。

# 「紅旗」又大肆叫囂
# 槍桿征服世界
## 吹噓老毛見解正確

【巴黎廿四日法新社電】在最近一期出版的中共理論性刊物「紅旗」雜誌，再三說明毛澤東的意見，認為祇有槍桿子才能夠改變整個世界。

「紅旗」雜誌在一篇長文（今天由中國新聞社轉載）中引述毛澤東的意見說：「在帝國主義時代階級鬥爭中的經驗，教導我們唯有用槍桿子的力量工人階級和勞動群眾才能打敗武裝的資產階級和地主。」

該雜誌繼續說：「武裝部隊奪權，用戰爭解決問題，是革命的中心任務和最高形式。」該雜誌并強調說明「此種馬列主義的革命原則，對於中國和對於其他所有國家均普遍適用。」

該「紅旗」雜誌隨後抨擊蘇俄領導方向，指摘布里什涅夫及其僚屬關於無產階級專政問題歪曲和竄改馬列主義的理論。

## 四國海軍演習 英荷挪威西德

【倫敦廿四日法新社電】英國國防部今晚宣佈：來自荷蘭、西德、挪威和英國的軍艦，刻正參加蘇格蘭西岸外海面的北大西洋公約組織演習。

該部說：那些演習將會繼續至十月九日止，刻正由英國的阿蘭迪海軍上將指揮。

## 高柏尼的家庭再拒驗屍要求

【賓州維克斯巴勒城廿五日合眾國際社電】高柏尼的家庭，於星期三請求琉槃縣法庭拒絕對剖驗高柏尼（經已在參院議員愛德華甘迺迪所駕駛的一架汽車中罹命）屍體最近所提出的請求。

據由高柏尼家庭律師法闌納根所提出的一項動議說：即使在區檢察官丁尼斯所中所舉出的一切理由（包括所謂發現有血液）都是事實，但是根據賓州法律，那些理由仍不足以發掘該個屍體和舉行一次屍體剖驗。

## 美參院共和黨人推史葛出任領袖

【華盛頓廿四日路透社電】美國參議院共和黨人於今天選出賓州的史葛（自由派分子）為他們的領袖，繼承已故的狄克遜（參議員）。史葛參議員為共和黨的第二把交椅（副領袖），他的遺缺則由一個被認為溫和派人物的密歇根州參議員加利分所繼承。

## 因毆打警察 判獄兩年半

足球場上積犯

【英國里茲城廿四日路透社電】足球迷堅尼斯威爾遜今天被判入獄兩年半，因他去月在一次甲組足球比賽期間，毆打兩個警察的罪名。法官說：如果他們不能預期遵守「使用暴力和在此個法庭受審的足球迷」得到寬恕，那並不是罰款或緩刑的問題，而是要入獄一個長時間。」威爾遜以前曾有過在足球比賽鬧事犯法律以致被判罪十次的紀錄。

## 本港股市行情

【九月廿五日上午股市行情報價】

| 股票名稱 | 最高成價 | 最低成價 | 交股數 |
| --- | --- | --- | --- |
| 滙豐銀行 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 會德豐 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 永高酒店 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 九龍倉 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 黃埔船塢 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 太古船塢 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 均益倉 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 城市酒店 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 置地公司 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 樂古印刷 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 堪富利士 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 信託公司 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 電車公司 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 中華巴士 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 九龍巴士 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 油蔴地小輪 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 天星小輪 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 九龍電燈（除息） | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 香港電燈 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 電話公司（除息） | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 煤氣公司 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 和記（優先股） | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 和記企業 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 怡和 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 青洲英坭 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 屈臣氏 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 生力啤酒 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 香港飛機工程 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 牛奶公司（除息） | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 聯合橡膠 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 橡膠信託 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 南洋紗廠 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 南海紗廠 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 遠東企業 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 亞洲航業 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 聯合企業 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 鋼業 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 聯紡 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 國際太平洋證券（除息） | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

# 大難不死的空姐

墨西哥航空公司空中小姐佛羅里葛西亞，於本月廿四日在她的姊姊瑪莉亞（左圖）在醫院探問她的時候在病床上坐起。葛西亞現由護士（右圖）照料，她於本月廿一日從那架未飛抵跑道即告撞毀的噴射客機尾部被拋出來。她在沼澤地區蹣跚而行，經過一哩路，俾報告那宗意外事件。在那次撞機中有廿五人死亡，但葛西亞未有受到嚴重的損傷。（合眾國際社無線電傳真）

## 蘇報導藏胞與毛軍激戰

【東京廿五日美聯社電】莫斯科星期四日報導說：西藏人民正與中共軍發生戰鬥，沿印度邊境的主要地區形勢，亦正惡化中。中共軍及重炮，已調往該地區，去鎮壓反對北平的當地人民。

該電台說：中共部隊亦遭遇新疆自治區人民的反抗。它稱：反對毛澤東的份子在其他區域，例如廣西省內，亦公然破壞政府機構。在北平方面，軍隊被派到工廠和學校，去維持秩序，同時亦在街上巡行戰鬥訓練。

# 設法延長人類性生活
# 俄醫研究移植性器官

【阿根廷首都布宜諾斯艾利斯廿四日路透社電】俄共衛生部長畢杜維斯基在此間說：刻正設法延長人類性生活的蘇俄醫生，正在進行移植動物生殖器官。他說：有關人類性器官的移植，可以在數年內進行。

畢杜維斯基又透露：蘇俄醫生曾對狗進行移植手術。某些動物在該項手術後一週還可以生存。

## 目前先移植動物性器官

參加第廿三屆國際外科會議，他於昨天對記者說：他認為人類的器官將會被移植，但是將要在公元三千年後才可進行。

## 尼克遜於明晚開記者招待會

【華盛頓廿四日法新社電】白宮今天說：尼克遜總統將於格林威治時間星期五下午四時（香港夏令時間星期六凌晨一時）舉行一個記者招待會，屆時將由電台和電視廣播。

白宮發言人齊格勒說：有關該記者招待會將不會發表初步聲明。美國記者最近申訴說：尼克遜總統舉行記者招待會太少。

如刊登本報廣告者請撥電話七三零七零八接洽

老牌 勝利 中醫 周治平 專門根治 胃病氣弱 中氣虛弱 胸腹翳脹痛 新遷診所

本人前因移新遷者，各地人士多有未知，特此通告。診所已遷港彌敦道六七九號瑞華大廈三樓旺角恒生銀行側早九點至十二點兩點至六點。

時痛時止服成藥無效，因治標更傷中氣，日久心翳氣頂脹痛，打呃放屁又稍自然，或由跌打勞傷積瘀病患，胸背隱痛工作多，時氣促或反胃作嘔吃寒涼膩滯又發，照X光非肺病此乃中氣虛弱，既不能補又不受補無法斷根，本醫祖傳四代秘方速愈斷根。

東城·樂宮·東樂

# 今天盛大獻映

華納七藝本年度瘋狂惹笑皇牌大喜劇

齊洛莫斯特　金露華　奇連獲加　三大巨星主演

預售三天　請即定座

軟硬笨精色　劫劫劫劫劫　打劫百態　本片獨有

馬上裸女原是大賊　道貌神父竟是匪梟

# 飛天遁地劫銀庫

特藝七彩　透視大銀幕

三幫大賊爭劫銀行　六壬扭盡鹿死誰手

THE GREAT BANK ROBBERY

遁地打劫　飛天運賍

犀利嘜頭　怪到離譜

假神父 巧施女裸計！　笨警伯 遁地劫銀行！　魯笨賊 硬闖鐵甲關！　美姑娘 色誘保鏢客！

紐約 大世界 麗宮 三院五場 今天獻映

我還是永遠愛着你的

榮譽出品 倫理歌唱 彩色鉅片

喜見月圓 人間再看 喜蘭花開 新片

湯蘭花 岳陽 傅碧輝 主演

LOVE YOU FOREVER

為西部片開新道路

至尊神鎗手

超凡脫俗新作風 靈活快速大動作 去盡西部片公式化

SARTANA

金星 今四場放映 七彩社會寫實片 浪子 謝賢·江雪 主演

快樂青春

下期 陌生人 蕭芳芳·珍 主演

香港 入台舞 今天四場選映 環球出品 七彩打鬥武俠片 龍虎鬥 宮 佐治畢柏主演

廿六日起 粵劇寶七彩 公演 首映 國語大片 龍鳳爭掛帥 票價2·40至12·80

今十二點九映 新的娘

東方 快樂 全國 今天盛大獻映

# 萬里狂沙萬里仇

ONCE UPON A TIME IN THE WEST

派拉蒙出品 特藝七彩綜藝體電影

亨利方達 歌迪亞嘉汀娜 查路士布朗臣 謝遜羅柏斯 四大巨星領銜主演

二十年來最偉大的西部片！ 沙血染恩仇！ 快意男兒得一方！

西吉奧李安尼 鐵石心腸人眼不貶，口琴聲中當我者死！

每天四場 十二點三 三點六 九點 正正正 票價：二元至四元七

金國門下期加入

啟德遊樂場 今晚 三場 七點九 九點正 十點三

日本美人魚水底歌舞團

健牌香煙 玉泉汽水 贊助

麗斯 百樂門

今天四場獻映 黑白 雙虎將

今天獻映 架步春光 大衛漢斯 鍾娜柏帝 主演

明早十一點半 橫江爭霸戰

明天及後天 一點開半十 架步春光

工商晚報
中華民國五十八年九月二十五日　星期四　農曆己酉年八月十四日



# 娛樂圈

## 好萊塢大拍性愛片

南施

由於黃潮泛濫美國，所以近年好萊塢的製片人均紛紛拍攝描寫性愛及慾焰的電影，以求適合愛好黃色口味的觀衆。

據好萊塢一位頗負盛名的影評人將爾統計指出，平均而言，現時在好萊塢拍攝的十部電影中，就有八部是涉及性愛、强姦、以及描寫男女慾焰的，個中原因，是美國方面的觀衆近年大都被這些「有味」的電影吸引着，而製片人亦乘機務一筆，所以紛紛競拍這一類近乎「小電影」的大製作。

記得遠在七、八年前，歐洲大陸一些獨立製片公司，大量拍攝裸露電影及性愛電影時，好萊塢的大製片人就將擺出一副衛道之士的口吻，大呼這些歐洲製片商所製作為穢褻及骯髒的影片，而且更有一些好萊塢大製片家稱這類歐洲電影是性愛「小電影」，是難登大銀幕上映的。但是幾年後的今天，這些曾經攻擊過歐洲製片商所拍的電影過份「黃色」者已噤若寒蟬了，因為他們現時亦礙於形勢，不得不迎合觀衆的口味而大拍性愛電影，而且其表現露骨的程度，有許多歐洲製片人還大嘆望塵莫及呢！

當瑞典、丹麥等歐陸國家之「黃色」電影闖進美國電影市場時，確實給予好萊塢製片商以沉重的打擊，記得有一部名為「我的好奇」的瑞典片，內容全是床上戲，而色情鏡頭更有非常細緻的描寫，就在美國電影院公映時，竟打破了一切美國土產電影的票房紀錄，甚至連號稱千萬美元的巨片，亦擋不住這陣「黃潮」，而花花綠綠的鈔票一束一束地走進歐陸製片商的口袋，難怪好萊塢的大製片人均感到眼紅，紛紛爭相效尤，拍攝露骨的「黃色電影」來爭取觀衆。

目前，最注重色情鏡頭的電影，不是「黃片」的鼻祖的國家——瑞典和丹麥，而是半途出家的好萊塢，近年好萊塢的製片商似乎不惜一切代價要求拍攝超上時代的黃色電影。好萊塢影評說，美國電影公司，不惜付出數百萬資本拍攝一部性愛電影，而且有時連導演也由歐洲請來，據一項消息來歐陸化，認為這樣才夠顯透露，這正是好萊塢製片商所用的一項對付歐陸性愛電影的手法，以予之矛，攻予之盾。

霍士公司目前正拍攝一部名叫「跑，影子」的電影，這是一部人體寫實的電影。該片是由所謂新潮派導演的路華百利執導，這是霍士公司近十多年來罕見的選用一位不到卅歲的人担任導演，而這位路華百利本身亦是一個嬉皮士，他留了一束像女性似的長頭髮，濃黑而長的鬍子，經常穿着破舊的衣服出入片場，霍士公司認為只有選用這樣的人方能理想地拍攝出一部新潮電影來。至於在該片中担任演員的一群，外表亦和路華百利一樣，甚至有些只是舖三兩塊樹葉在身上遮掩着重要的地方罷了。該片的內容，不外是造愛、强姦、吸毒、同性戀、自殺等等，同樣據說有頗多的暴露而刺激的鏡頭。

此外，另一位新潮導演安東尼奧納也在美國發揮他的天才，他在好萊塢拍攝一部名為「死亡點」時，由於涉嫌在片場內過份使演員暴露作性愛表演，而被美國聯邦調查局予以調查和警告，但是安東尼奧納對警方人士的警告並未有打消。他拍攝的意志不久，在警方人員離開現場不久，他又繼續拍攝他所導演的所謂「雞蛋担白人生觀點」的電影，這部電影日後能否在美國上演，還是一個極大的疑問。不過儘管如此，歐洲方面的製片人卻在該片還未拍完時，早已下了定單，準備搶先要幾個拷貝運到歐洲電影市場放映。

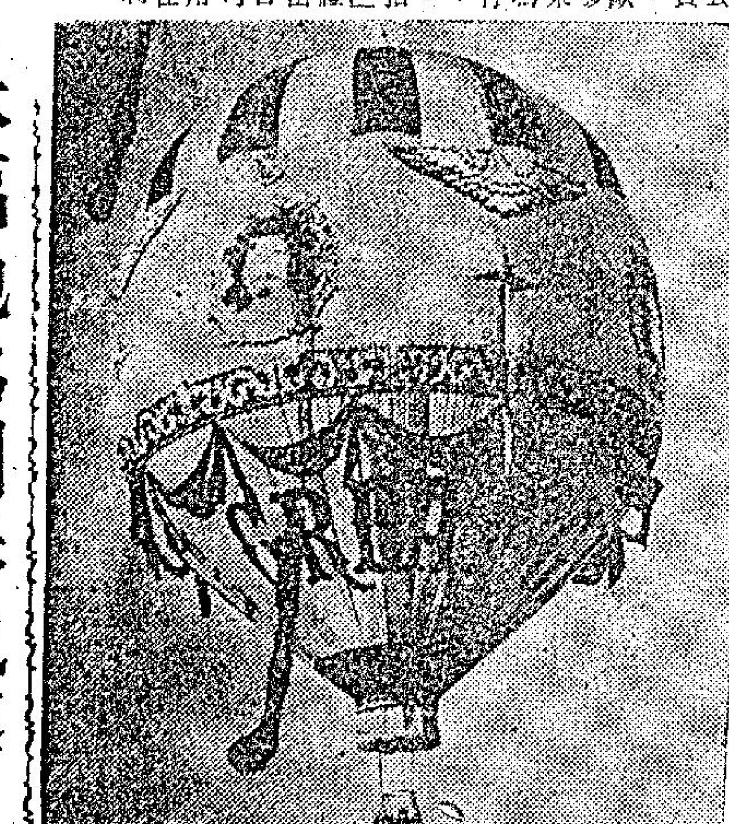
辛格林是一位瑞典的新派導演，現時亦被邀往好萊塢拍攝一部名為「牛仔」的新潮電影，這是一部描寫男性强姦心理的電影，暴露鏡頭有如家常便飯。

現時，好萊塢不少大製片商是在秘密下製作黃色電影。他們利用本身機構附屬下的機構，再轉三兩下手勢，購買一些小公司製作的代理權發行原是他本身出產的黃色電影，這樣賺錢還是由老闆與論界的箭頭卻有時反而變了無的放矢。

## 可列第九奇觀

### 「飛天遁地劫銀庫」氣球

### 高一百一十呎直徑也有五十呎



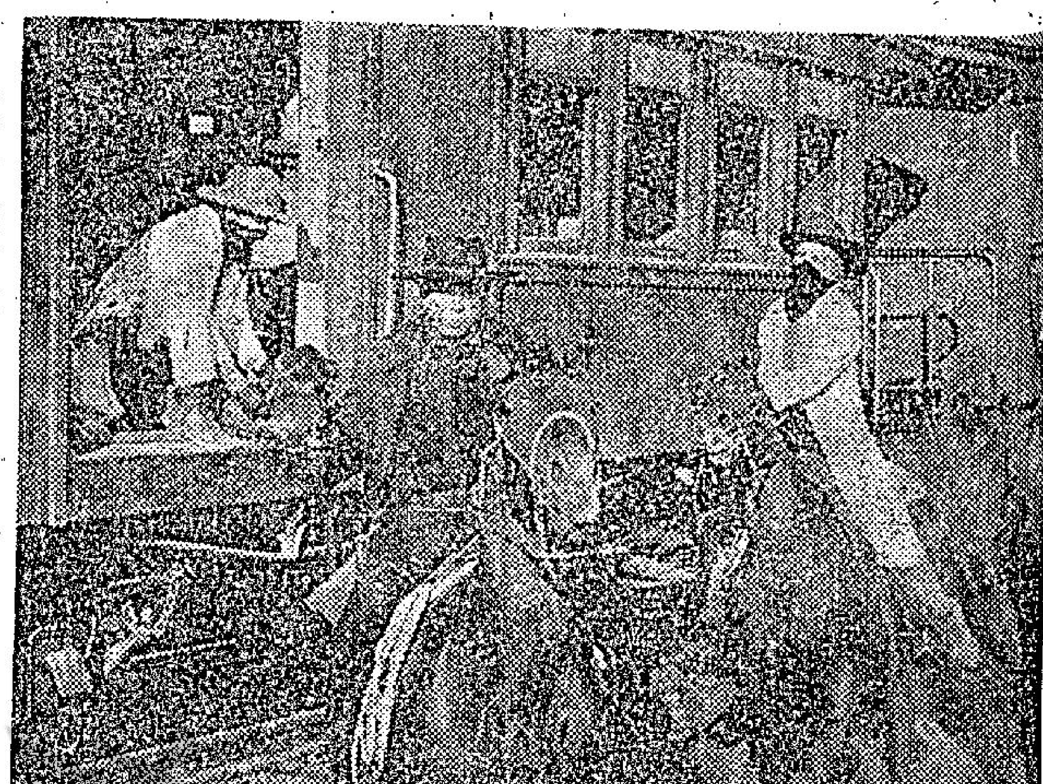
被舉為世界第九奇觀的巨型氣球，將出現在華納七藝公司新片「飛天遁地劫銀庫」中。

如果說，設在美國澀斯頓的太空站可以列入「世界八大奇觀」的話，那末，華納七藝公司的超級巨型氣球可說是世界第九奇觀。該巨型氣球高達一百一十呎，直徑五十呎，可容熱空氣二十五萬立方呎，是可以乘載人類的同類氣球中體積最龐大者。

這個被列為世界第九奇觀的氣球，是華納七藝公司不惜耗大量人力物力來製成，以便用來作為「飛天遁地劫銀庫」一片中的道具。

「飛天遁地劫銀庫」是華納七藝公司本年度代表作，由金露華、齊洛莫斯特、奇連獲加三大巨星領銜主演，內容別開生面，描述打劫百態，緊張處令人屏息，香艷處令人動心，惹笑處則使人絕倒，該片本年六月在美國上映時，轟動一時，獲得一致好評。

華納七藝公司對這部電影特別重視，當該片舉行首映禮前，並特別在巴哈馬的自由港舉行一次隆重的電影節，向由各地而來的電影界、新聞界、電視界人士介紹該片。同時，為了徇觀衆要求，華納公司並特地借出那珍貴的大氣球，在德薩斯州（該片故事發源地）五城市飛行。



「飛天遁地劫銀庫」連圖故事……

（一）一列在美國西部踽踽獨行的火車，突然遭遇一群馬賊截劫，把一部車卡上約大批銀紙掠走。

## 林福地為國泰執導 導演親自欵待拍友

早些時，就聽林福地說過，一俟「我愛沙沙」拍竣之後，他便先回台灣去，且待歲冬降臨，才再跟國泰合作，拍那部要有很多雪景的「血路雪路」，而今，林福地忽然又把主意改了，只因為他和國泰之間，簽妥了三片之約，如果就此回台去等冬天的話，他心裏實在不大願意的，為此，國泰馬上下令製片部，先把另一個新劇本交給他導演，這麽一來，林福地就不用港台兩地奔波了。

本來，日前有台灣片商過港，與林福地商談回台執導一部文藝片，並準備給予十五萬台幣的導演酬金，林福地意動，答允考慮之後，馬上回覆，當他往摩山道一走，主意全改了，他認為，他對「血路雪路」這劇本，非常喜愛，這劇本是朱項如所編，編就已兩年，一直沒有決定交給誰拍，何況，國泰已允諾要是他不接拍這部回台灣導演之片，可以提前讓他先導另一新片，連「我愛沙沙」在內，剛好就是三部之數，合約關係，林福地不得不忍痛把那十五萬台幣推掉了。

據悉，「血路雪路」一片外景，已選定前往南韓拍攝，女主角刻下尚未選出，不過，男主角則屬田野，恐怕已無疑問，田野為台灣硬派明星，與林福地私交素篤，他替國泰拍片，說不定是通過林福地的引薦。行文至此，忽接有關方面電話，透露女主角將會由張小燕担綱，張小燕也是台灣之星，早已跟國泰有一片合約，在林福地開拍「我愛沙沙」之前，就曾傳說過她將來港主演該片，後來，改由譚伊俐上陣，這是頗出人意表者。

聞說田野拍「血路雪路」一片，目前他是不用由台來港的，冬天來了，大雪紛飛之時，他才由台飛赴南韓去，外景完了之後，再從南韓飛港，把餘景拍攝就是。

國泰為了「虎山行」的宣傳，日昨在西貢壁屋地方，舉行一個別開生面的攝影遊像活動，參加之星，有周萱、甯宏、譚伊俐、爲儀、唐沁、張淇、許惠敏等一群旗下之男女明星，「虎山行」導演王星磊本定於是日返台者，為此也臨時展延一日，到現場負責指導及欵待各位拍友。

「寵夫人」的助理製片鄧耀祖，週前由美攜片回港度假，「第一映室」與他掛袋，把該片拿出來讓會員欣賞，結果，在大會堂試映時，出現人頭湧湧的空前盛況，不少圈中人也撲不到票子，連男主角甯宏也因為沒有票子，就在樓下的酒吧喝悶酒，女主角周萱「醒目」異常，絕早便進場去了。

據說，「第一映室」本擬要放映六場，只惜鄧耀祖今天就要返美，這樣，更多的人向隅了。

康清

慕透視

## 清彈淺唱

丹鳳

**此蛇來自「伊甸園」**

一個十七歲少女，深夜與男友在北角賽西湖水塘邊併坐談心之際，突被蛇咬了大腿一口。痛極驚呼，送院治療。

此蛇可能來自「伊甸園」。

**十億富翁，入了監房**

曾稱十億富翁之騙徒，法官重判囚刑四年。

「十億富翁，」到了監房，與「十億富翁」一起無影蹤。

**法官一再體驗裸舞**

美國法官，與十二名男女陪審員一再到夜總會去看無上裝表演，及無下裝表演，以證實是否過於猥褻。

多看幾次，不祇不覺得猥褻，而且會上了癮呢。

## 江雪為謝賢拈酸呷醋 大拍外景葉靈芝晒黑

貝茜

瞧見葉靈芝，晒得黑黑，顯得那靈活的眼睛份外明亮。我很喜歡這位小姑娘，她天真，很坦白，又頂愛笑，笑起來像朵綻放的鮮花，真是好看。

「葉靈芝，你近來不是經常游水？晒得這麼黑黑的，真夠健康美！」

「你錯了，我倆多月來都沒有游過水。」

「那真是太奇怪了，難道你是學大陸的青年，下放農村耕田？所以晒得這麼黑。」

「耕田倒不是，祇是為拍「殺氣嚴霜」，天天都要出外景，給太陽晒了個多月了。」她說。

「殺氣嚴霜」片中，葉靈芝演一個武藝高強的女孩子，很重要的角色。這部片已經拍完了，聽說下月九日就會在本港上映了。

「殺」片是金鳳公司的出品，由麥秋楓導演，曾懷、周寶和葉靈芝主演。影片的內容是復仇雪恨，受了人的陷害，在他的心中深深地種下了仇恨，出獄後，復仇的意念，使他展開了一連串的追查，一連串的鬥爭，結果他心目中認為有嫌疑的，都一一給他查出，但發覺每一個都不是他的仇人。究竟誰是他的仇人呢？始終還是一個謎。

謝賢和江雪，合作演出過不少好片子，但謝賢笑說，看江雪拈酸吃醋，懷孕嘔吐的表演最感人者，這是最近拍的「浪子」。

在「浪子」片中，江雪本愛謝賢，謝賢在外邊亂攪女人，卻不敢對純潔的江雪有邪念。江雪幾次向謝賢暗示愛意，甚而哭着要求謝賢帶她離家出走，謝賢遲疑不敢，他自覺浪子行徑，對江雪未必有好處。

到後來謝賢再訪江雪，發覺她腹部微微隆起，拈酸嘔吐，愕然問故，才知她被後父強行污辱，懷了孽種，不禁驚憤已極，要去殺她後父……

拍完這場戲，謝賢常常笑對江雪說：「妳那一場嘔吐戲演得逼真極了！就完全真的一樣……」

江雪靦然瞟他一眼，不好意思說甚麼。

「妳不說，我倒明白！」謝賢吃吃笑：「妳那一陣，在日本補度蜜月回來不久，夢熊有兆，六甲身懷，嘔到五顏六色，妳有那個經驗，而且經驗猶新，拍嘔時再嘔一次，當然比任何人都更出色了。」

江雪紅着臉笑了。該片決定於中秋佳節在港九各戲院獻映。

## 論事

### 論 三笑徵聯 是好綽頭

邵氏對於「三笑」這套片，從各方面去瞭解，是非常重視，似乎又有祗許成功，不許失敗之感。

否則，不會用到凌波、李菁合作，也不會以岳楓去執導，而又不惜人力、物力、財力地加以宣傳，光是來一個遊藝晚會，動用到李菁、凌波上陣。

與此同時，又來一個徵聯辦法，這徵聯是有很多獎品隨送，其中，有一聯首是：「一笑二笑三笑姻緣定了」，而日昨與友傾談，終於想出對比，德理對聯，甚有興趣，可惜紙儘一二，本想立刻寄給邵氏，希望獲得獎品。但又恐防落選而掃興，故，思之想之，還是在此以事論事一番。

如果對聯能獲邵氏挑選，德理當然萬二分榮寵得之，與友好共享，否則，最低限度，也可以論事一番之。

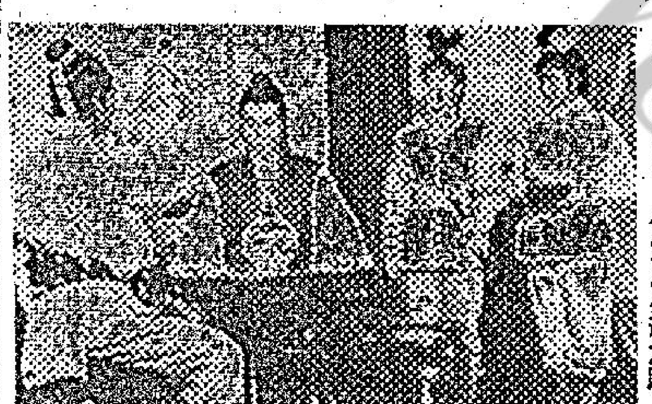
聯首是：「一笑二笑三笑姻緣定了」。

聯尾是：「初看再看又看趣味無窮」。

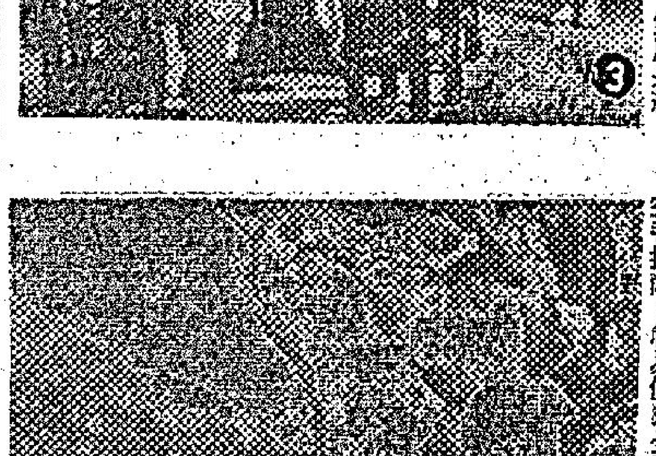
事實是，日昨德理看過這套片子，趣味盎然。

說正話，以凌波、李菁、岳楓等拍這套「三笑」，食齋不如，在任何角度看，是值得一看再看。

## 「生死門」連圖故事……



（三）黑風寨主邵霖，率數十歹徒，埋伏於路旁叢中，伺雙鳳必經之路，雙鳳果經過，遂發生很烈搏鬥。



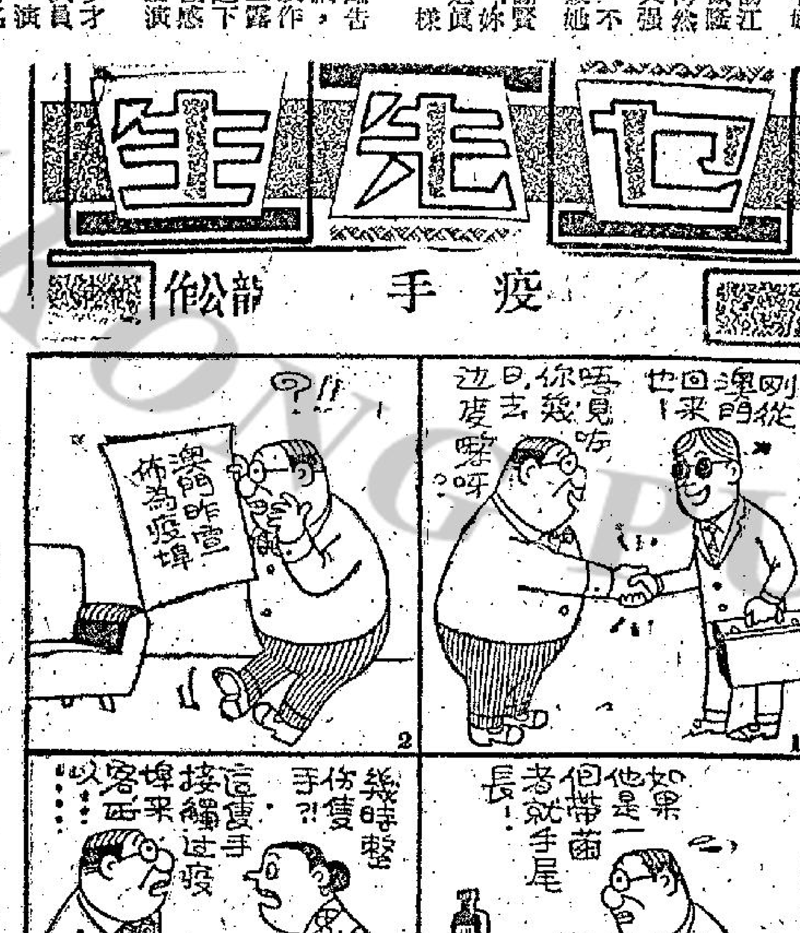
（四）雙鳳寡不敵衆，金鳳先傷足，玉鳳亦陷危境，正感不支，忽由外飛來一人，空手挫敵，輕易便獲全勝。

## 醜聞喋血

占士 加納 戰空 手鎗

和桃麗絲娣合演「醫告皇后」捧起的占士加納，近年因全力發展電視製作業務，已很少在銀幕上露臉，最近在老友力邀之下，盛情難卻，和新紫性感尤物姬露亭妮嘉携手主演新片「醜聞喋血」。

占士加納真不愧為多才多藝，文武不擋的好演員，演喜劇片固有一套，演動作片尤為生猛，他在「醜」片中飾演美國著名私家偵探菲臘馬勞，有如生龍活虎，大戰「空手道」高手一場，精彩逼真，令人讚賞。




## 電視花絮

## 今天兩套粵語長片 最宜家庭觀衆欣賞

自從增加了播映時間之後，麗的中文電視台於中午播映的長片，便成了家庭婦女的恩物，因為，在這時間裡，要出外逛又未必多，務放得下家務，是再沒有比在家裡看一兩齣電影更理想的了。像今天十二時卅分與五時卅分播映的兩部影片，都是不宜錯過的。十二時卅分的「荒唐鏡門顛婆吉」，是新馬仔、鄧寄塵、李寶瑩主演的大笑片，內容如何精彩逗笑，大概是用不着多所介紹了。五時三十分播映的「蛇髮美人」，則是配上粵語對白的菲律賓片，故事的風格，很合中國人口味，各主角的演技，也夠得上水平，這時間是上班和上學的人都回到家來，正好闔府之下，一同觀賞呢。

圖為占士加納在「醜聞喋血」中被强徒包圍毒打一鏡頭。

## 圈中事

## 沈依小姑居處 懂得享受生活 否認有男朋友

竹玲

便駕着車，到各處兜風，或者是約幾個談得來的朋友，到郊外去喝茶、聊天。經常，還可以在一些市區的酒樓中，見到她跟媽媽在一起午茶。

這些只是她生活享受的一面，另一面是她的居住環境，跟她的衣着，都是相當的考究的。她認為一個女孩子的青春，是很容易逝去，趁着現在可以使自己打扮得漂漂亮亮的時刻，為甚麼不打扮得好看一些呢。

也許，沈依這種見解是對的吧。不過，要一個美麗的女孩子，會重視自己的青春，是毫不出奇的。

化了兩萬多元買的那一輛房車，沈依很是心愛，可惜於週前撞車了。

現在，已經知道車子可以在中秋節前修好，屆時，她會駕着這一輛「劫後」的車子，與媽媽、哥哥等一起去郊外賞月。

沈依不承認有男朋友，卻稱如果是有男朋友的話，便不會與家人去賞月了。

目前，她是閒散着的，因為邵氏公司還沒有新片子讓她拍。不過，在十月份，據說公司給她演一部新片子，要到台灣去出外景。到甚麼地方去，都沒有比到台灣去更使沈依感到高興的，每一年，她都會想到回台灣去走一趟，探望探望一下那裡的親人。

新片子沒有開拍，兩部由她所主演的片子早已拍竣了，到現在還未推出上映。

這兩部片中，有一部叫「江湖三女俠」，她便是三個女俠中之一。拍武俠片，每一個女星都想到比拍時裝片更是吃力。沈依也不例外。她說：

「每一次拍完了一場武打，手臂和腿都會酸痛得抬不起來，睡到床上去，渾身都痛，像被人打了一大頓似的。」

從表面上看，臉部化得濃濃的沈依，會給人一種冶艷、邪蕩的感覺，其實呢，她為人倒是很爽快的，心裡有甚麼，嘴裡便說了出來。而且，也不會藏好，只是，她有時侯由於說話似乎沒經大腦，容易令人對她有誤會。

沈依的媽媽，對她極為關心，只要她有片子拍，便時時刻刻地跟隨在側，服侍着女兒，使她在拍戲時，能夠舒服一點。

## 李菁在同一部片中 兼飾兩種迥異性格

由邵氏監製的新片「鷹王」，是「百萬導演」張徹，亞洲影后李菁，和新進小生狄龍，繼「死角」之後，再度携手合演的武俠巨片，經過多月來的不斷工作，經已拍竣了。

這是一套全部動作，以表揚我國古代英雄俠士英勇事蹟為主的武俠片，女主角李菁，在片中一人分飾兩角，扮演天一幫的七舵主顏玉蓮和八舵主顏冰兒。她們是一對美艷絕倫的姊妹花，但個性迥異；姊姊玉蓮生性善良，十分多情，妹妹冰兒卻心狠手辣，武功極高。一人分飾兩角是非常吃力的。

「鷹王」是片中男主角的別名，原名展飛，由於武功高強，外表冷漠，性情高傲，而內心感情又反覆無常，可以用長劍踴躍，凌空俯衝殺敵，故有鷹王之稱。

劇說那一回，天一幫的總舵主，派人將幫主暗殺，鷹王途遇探子而和這件案牽連，成了衆矢之的，被逼操刀，一一將各舵主殺死，最後剩下總舵主洪擊天和七、八舵主顏玉蓮和顏冰兒。然而顏玉蓮愛上鷹王，為了救護愛人，而死在妹妹手下。

該片除李菁，狄龍外，還有井淼、鄭雷、張佩山、陳星、康華、洪流等性格演員，陣容甚盛。

## 影城動態

在邵氏影棚看到汪萍，她安詳地坐在攝影棚的一角，穿着北方家常着的鑲皮短棉襖及長胸褂，踏着一雙黑色棉羊皮的短靴，留起前劉海，梳起一條油光的大髻子，十足邊寨的俏麗姑娘模樣。

與她閒談，從「遺產五億元」說到「黑靈官」。她說：「『黑靈官』的女主角燕兒有着堅強的性格，出場很多。起初，我真怕演不好。但經過何導演不厭求詳地為我分析這角色，簡單扼要地指導我的演出，和許多叔叔伯伯的熱誠幫助，在我所拍過的幾場中都是很順利。」

汪萍目前除了在拍該片，還有的是，拍王羽所執導的那套「龍虎鬥」，剛投進邵氏，便能夠有這樣的機會，難怪每一個人都說，她是幸運之星了。

羅金

總統 海運 皇宮

明晚賀節　海運 十二點正　總統 皇宮 十一點半

今天開始訂座

午夜場

影業公司榮譽發行　驚天動地俠義巨片　特藝綜合　全體特部七彩　全片中文字幕！

飛虎游龍追魂槍

GUNFIGHTERS FROM HELL

麥戴蒙　安東尼史蒂芬

「決鬥太陽谷」男主角！　「怒俠追魂奪命槍」男主角

故事如火如荼　演出生龍活虎

危崖掃日　蕩月無光

雙殺，昏暗　雄賊天地！

麗聲．皇后．皇都．東城．東宮．東樂　皇宮　金門　總統海運　國華　新華　豪華

港九首輪影院聯合廣告

皇后 麗聲：今天四場　明天五場　橫衝直撞結親家　彩色聯邦法片　路易斯芬尼演

皇都：今天四場　明天五場　生死門　國語武俠彩色片

下期獻映　聯邦彩色法片　至尊神鎗手

今天盛大獻映　齊洛莫斯特　金露華　奇連獲加　三大巨星主演　英語　飛天遁地劫銀庫！　特藝七彩　透視大銀幕　軟劫！硬劫！笨劫！精劫！色劫！打劫百態本片獨有

皇宮：日日五場　阿倫狄龍演　獨行殺手　全部七彩　鉅片

金門：今天四場　明天五場　加映12點半　生死門　七彩闊幕　鈕方雨　陳駿　領銜主演　今午夜場　翠屏山

總統 海運：今天五場　獨行殺手　伊士曼七彩

國華：今最後一天　白馬神童　七彩巨片　明天　千壯士　秋天

新華 豪華：今天獻映：美高梅巨片　占士加納．姬亭妮嘉　醜聞喋血　七彩　烈酒！手槍！女人！暗殺！　由頭到尾緊張刺激　新華午夜場：盲俠救出佳人

利舞臺．文華　京都．大華　樂聲．新聲．金冠　東方．快樂．金國

利舞臺 文華：好評如潮！今天仍映！　白馬神童　Run Wild, Run Free　主演 麥李斯德　題材健康！情節感人！

京都 大華：連日狂滿　今天請早　嬉春人馬大放笑彈　春滿夏令營　艷麗七彩

樂聲 新聲 金冠：今天三院盛大獻映　康業公司發行七彩闊幕鉅片　昨天滿場座滿預售三天　世界浴奇觀　兒童不宜觀看　請早定座以免擠擁　佳節佳片　中秋週末

東方 快樂 金國：今天盛大獻映　萬里狂沙萬里仇　快樂今午夜場　敢死大逃亡

新都 民樂 仙樂 麗華 麗都 國寶：最後三場　李行導演　路　七彩　生死門

# 大東電報局今宣佈將在香港建第二個衛星通訊站

## 第一個通訊站已於昨天由港督主持啟用，可向美、澳、日、泰直接轉播；第二個通訊站將與英國、東非、印度、星馬等直接通訊。

【倫敦廿五日路透社電】建設在英國的世界性無綫電通訊組織「大東電報局」今天宣佈：他們經已把價值二百七十多萬英鎊的合約給與一間英國公司，俾在香港和牙買加建立地球衛星通訊站。

那些合約經已給與在倫敦附近展斯福城的馬可尼有限公司。

該兩個衛星地面通訊站，將裝有碟狀巨型天綫，并將裝置經由人造衛星的轉送和收接的電視系統。

那個香港通訊站，將是該公司在香港所設立的第二個。那耗資二百五十萬英鎊的第一個通訊站，經於昨天星期三由香港總督戴麟趾爵士正式主持啓用禮。

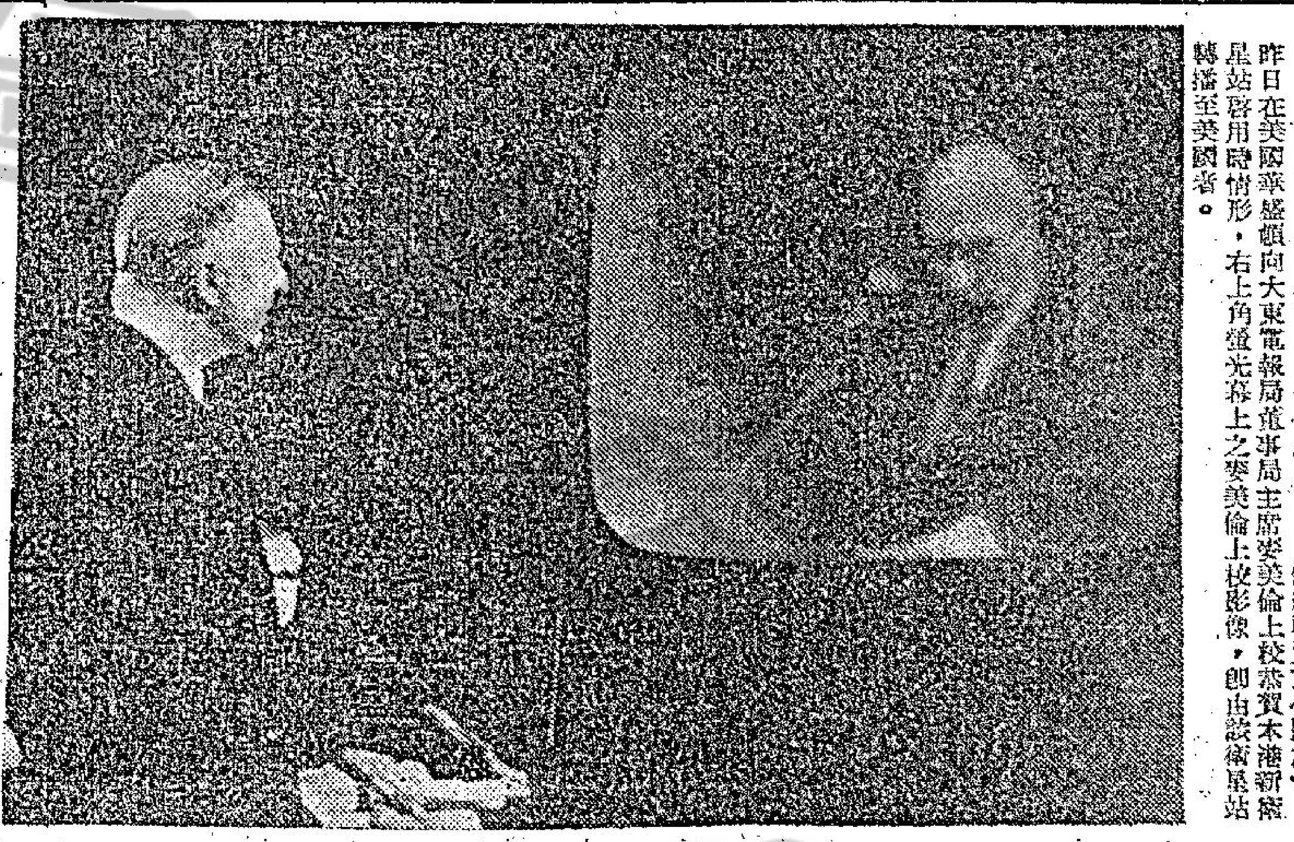
該個經由在太平洋二三三〇〇哩上空國際三號通訊衛星轉播各項通訊的現存通訊站，現時可向美國、澳洲、日本和泰國直接轉播。

該第二個通訊站，（將構成該個位於赤柱角一通訊系統的一部份），將經由在印度洋一個人造衛星而工作，并將向英國、巴林島、東非、印度、印尼、黎巴嫩、巴基斯坦和星架坡或馬來西亞直接通訊。

預料該通訊站在一九七四年并將可跟錫蘭以及一個歐洲國家（大概是德國）通訊。

又訊：本港第一個衛星通訊站昨日已開始啓用，使本港居民可以最迅速的目覩及耳聞世界各地時事。

同時，本港的最新消息，亦可經由該衛星站傳播到世界各地去。



**本港首個衛星通訊站啓用** 圖爲英國駐華盛頓大使約翰費文（圖左），昨日在美國華盛頓向大東電報局董事局主席麥美倫上校恭賀本港新衛星站啓用時情形，右上角螢光幕上之麥美倫上校影像，即由該衛星站轉播至美國者。

# 傳美國擬限制本港鞋業入口

## 當局謂任何限制將損害本港 如實行限額與先前聲明矛盾

【本報訊】美國又威脅本港鞋業外銷。雖然美國當局曾一再宣稱，限制入口行動，將不會擴展至棉織品以外。但最近又有香港鞋志願限制入口之議。

據報，美參議院議員七十二人，最近聯名呈請總統，要求對鞋入口困難問題，採取行動。

香港工商界之纖關士美露稱，任何對香港出口之限制，自必傷害香港，而此項限制爲吾人所不願見者。

雖然美國並非本港鞋業之最大市場，但是銷路正日益壯大。

去年，當美國高員五月間訪港時，曾謂美政府祇求限制棉織品而已。如美國又要持鞋入口限額，則顯然與其它聲明矛盾。

# 共產東歐國家旅行社代表來港參加國際會議 港府拒發入境簽証

【本報訊】香港政府拒絕發給入境證與部份共產東歐國家之旅行社代表，來港開會。

國際旅行社協會第三屆大會，定明日開幕，蘇聯及若干東歐共產國家，亦派代表來港出席。

據所知，蘇聯國營旅行社之代表，已獲入境簽證，但保加利亞等國代表則不獲批准。

此次會議爲期六日，有六十多個國家之代表四百五十人左右參加。彼等昨對於港府之拒絕若干代表入境，表示關切。

政府發言人承認若干入境被拒，但着重指出，絕無整個代表團不准入境。

發言人謂，香港係就個別情況作出決定，並仿國際慣例，不說明決定之理由。

詢及被拒入境之代表名單時，政府新聞處謂：「此係私人組織之會議。」國際旅協對此事將不加討論，認爲此係政府之事。

該會爲非政治性組織，會員遍及世界各國。

# 入境事務處宣佈 英及聯邦人民遠行回港須知

【本報訊】英國及聯邦人民由澳門返港，無須入境許可，但如往澳門以外之任何地方，必須辦理回境手續。

人民入境事務處發言人稱：業已在港作有限期居留之聯邦人民，當其由澳門回港時須加以如是限期。另外如欲來港原本港其無限期者，則除非其作爲香港居民之身份獲「充份證明」，否則於其由澳回來時，加以三個月限期。但發言人補充說，幾乎所有聯邦人士居港均有限期，因彼等極少持有居民身份之充份證據。

發言人勸告此等人向人民入境事務處聯邦部申請，將其香港居民身份澄清，俾檢查站能迅速辦理例行手續，以免阻延。

一經提供充份之居民證件，該處將會就其旅行證件作適當調整之加簽。但身份證不能視作居民身份之證據，而通常係憑藉其雇主之證書。

# 防霍亂疫苗 空運往南韓

【本報訊】本港昨日空運八萬劑霍亂疫苗往南韓，以協助韓國應付斧山發生霍亂症。

醫務處發言人謂，如有需要，本港能免費供應五十萬劑預防霍亂疫苗與韓國。苟能給予足夠時間之通知，香港還能供應更多，因本港血清製造所可以

# 本港正式步入太空時代

## ——人造衛星地面通訊站啓用

建造費達四千萬元的本港人造衛星地面通訊站，今天上午已經舉行啓用典禮了。

這座設在港島赤柱黃麻角的人造衛星通訊站，設有綫路三百條，這些綫路，係靠一個直徑九十呎的碟型天綫，向在天上肉眼看不見的人造衛星追蹤，錄影和錄播出人造衛星發出的各種電影與電話；同時亦將本港發到各國的電影及電話等放射到人造衛星去。

這些近代的最新通訊科學設計，現在已在本港建立起來，這說明了本港的通訊，已進入太空的新時代。這個地面站的面積長約一百六十呎，闊五十呎，係一座三層高的建築物，從今天開始，將有十七個工程師與技工及僱員十名以應付每日二十四小時的服務。

目前可以利用這個通訊站，通過太平洋上空二萬二千三百哩高空中軌道運行的三號人造衛星，而至美國、澳洲、日本及泰國。同時，該站並配備能處理電視節目，預定美國太陽神十二號在下月再次登陸月球的壯舉，透過這個通訊站，本港居民便可以即時在電視上看到。

科學是爲着人類幸福而去追求的，科學的成就，也就是人類幸福的成就。我們讚頌本港通訊與先進國家看齊，我們更期望世界科學的成就，替人類帶來更高更大的幸福。

# 晨操快訊

王文

## 寶島回甦高雲勇 時裝日體力增强

今早快活谷試電視機異常清楚

九月廿五日，星期四

今季馬場內遍設電視機，以方便馬迷觀看比賽情形，由麗的電視主辦，今早試機，順便錄影晨課鏡頭，異常清晰，馬會設施，日臻完善。

△助手一早試東方之寶，疾馳過直路，氣勢雄壯，步勁奇佳，惹人矚目，今季成熟，趨進一步，值得看高一綫，一出即宜盯緊。

△威水由陳浩祥試半里，步姿靚極，較之上季已大不相同，成熟路進，又得斜斑之利，「威水」之期，諒已不遠了。

△一氣呵成由助手試半里，輕揣淡寫，未盡全力，但神態頗佳，當紫之爭，稍遲即起，值得盯緊其動態。

△時裝日突見好轉，力度增强，今早由劉福雄試半里，滿直路一段，落腳奇勁，與前時大不相同，今已降到第八班，值得提防。

△洪爕康試高雲半里，適與郭子猷之樂趣相偵，並跳一程，直路上郭師傅有意考驗高雲，稍催樂趣，但無力越過，終點前反見高雲贏出，而騎者猶拉住將就，可見其勇，上季未打開勝利之門，表現出色，勝後未升，頗貼便宜，近見神采甚旺，季初出戰，可期有成，值得留意。

△潘海光試寶島，麥美倫策紅利証券陪跳，寶島貼欄領放，全程處上風，走勢暢順非常，强如紅利証券，顯覺不如，寶島沉了一整季，今已降低了兩班，已佔有利，近態回甦，重振之期，諒已不遠，季初戰役，即宜盯緊。

△何華試都得，六化郎快跳，返過公衆席前衝刺一段，頗覺勁足，再看神采，亦見不俗，看來健康有進，但以上季表現，有力不從心之苦，不無拼壞之嫌，今季降低了一班，較易爲力，但仍非穩健對象，宜蔽勿捧。

△六九年馬黃石，上季已操得好，但未出過，據聞腳有不妥，近期復課操磨，已見認眞，今早由助手試六化郎，而主理人洪爕康，作風謹慎，總有相當潛質，但因未出過，編入較高的第四班，煞費思量，平心而論，第四班不至嫌高，但不打無把握之仗，此駒何日出頭，恐誤定而動，季初戰役，或有一時蟄伏耳，留意可也，捧非其時。

# 喇沙擴建校舍 雷治强捐欵十萬

【本報訊】九龍喇沙利道喇沙小學昨日舉行一項儀式，由熱心教育之本港殷商雷治强，將十萬元支票獻交喇沙小學校長彭亨利接受。該捐欵爲擴建喇沙小學校合建築費用，參加此簡單儀式者有：喇沙建設委員會主席葉榮昌、謝增年、喇沙書院舊生會會長鄭治平、獎券主委王華生、喇沙書院嘉士美校長、下午班校長盧榮漢、義務司庫陳瑞、何漢强等多人。

喇沙小學爲一不牟利之政府津貼學校，創辦至今已有十二年悠久歷史，由於全體員生在彭亨利校長艱苦奮鬥領導下及社會熱心人士鼎力支持，學生人數由四百餘人增至一千四百餘人。

本學年開始學費由十二元減爲十元，俾能減輕學生家長之負擔及造福兒童。最近組成喇沙學校建設委員會，擴建樓高三層新校舍及大禮堂之美輪美奐新型建築物，底層爲室內運動場，是供學生展開各種活動，全部建築費約需七十至八十萬元，該項建築新校舍工程，將於一九七零年初即可動工興建。

雷治强君平素熱心公益，對作育英才之社會教育更慷慨捐輸，不遺餘力，現任海天體育會副主席，雷豫水族行及恒德洋行南大機構總經理，友豐實業有限公司董事。

雷治强捐十萬元巨欵爲喇沙小學擴建新校舍，獻贈支票禮後全體合攝，右起：王華生夫人、鄭治平夫人、彭亨利校長、謝增年、雷治强夫婦、葉榮昌、王華生。後排盧榮漢、鄭治平、何漢强、陳瑞錦。

# 中秋佳節最公平 人人抱月歸

一年容易又中秋，香港街頭，現在充滿都係過節景色，中國之民間節日，亦以中秋節最富詩情畫意，好多愛月遲眠之人，今晚先來一個「迎月」，明晚始正式「賞月」，後晚還有一個「追月」，一連排三晚節日。

是否祇有闊佬然後能夠排三晚節日？非也，月到中秋份外明，如果唔係雲蓋中秋月，則今晚人人都可以舉頭一望，就見長空碧落，皓月高懸。

如果你大把身家，你可以坐私家遊艇，去海上迎月，如果你係打工仔，唔拘，帶埋一家大細，上太平山頂，一樣係迎月，纜車已經有特別安排，唔使你行到身水身汗，還未賞月已經喘月。

闊佬在海上迎得之月，與打工仔在山頂迎得之月，一樣相同，所謂千里共嬋娟，斷唔會闊佬迎得個團圓月，打工仔則迎得個四方月也。

老夏所謂中秋佳節最公平，在香港更見得突出，因爲在香港，連左仔都有資格迎月賞月追月。

也，做左仔，好多嘢有資格者乎？當然，如果在大陸做左仔，則完全有資格矣，在香港，左仔一樣可以劏鷄過節，一家大細，共慶團圓月，食吓月餅，如果唔上山頂迎月，亦可以在天台陳餅酒瓜果，父母妻子團聚，對月開懷。

如果在大陸，你想劏鷄過節，食番個月餅乎？想死易過，除非係高級幹部，與及當權派之實力份子，否則有所謂中秋節，毛澤東曾經下令大陸人民，要「狠批劉修的食團享樂思想」，飲酒賞月，係享樂之一，邊個咁實月就係「劉修派」，打你落九層地獄。

其實大陸人民，亦冇乜資格去賀中秋，食糧配給，大食佬已經唔夠，想買個餅食吓亦要扣糧票，所以大陸亦根本冇月餅賣，如果有，亦冇人買，因爲買個月餅，要扣油票、糖票與糧食票，自然就冇人敢買矣。

而且大陸人民，多數係人未亡，家先散，姊妹兄弟皆下放，好多兩公婆亦勞燕分飛，正是舉頭望明月，低頭淚雙垂，有乜鬼心機去迎月賞月哉。

但係在香港之左仔，有福矣，祇要佢地袋中有錢，就可以買黃鷄白酒，買雙黃蓮蓉月，返去屋企，一家大細，團圓賞月，甚麼毛澤東思想，可以一齊置諸腦後，甚至毛澤東今晚中風斷氣，但可以一樣好少理。所以在香港而言，中秋節確係認眞公平之佳節，但願各位今晚開心迎月，連左仔在內，人人抱得明月歸。

晚唱 夏濟月

# 鮮翅送禮成熱門貨 金源鮮翅暢銷

中秋節送禮漸進高潮，在送禮貨品中，其能使受禮人留下深刻印象，最受歡迎，被認爲是送節禮中之熱門貨，最如金源盒庄鮮翅者。

據獨家代理日本丸正盒庄鮮翅之金源貿易公司消息，由於該項鮮翅不用出水，不用清洗，即煮即食，減少家庭主婦工作，又能在家庭享用翅羹，增加節日情趣，受禮者印象特別深刻，故贈親友，做節自奉者，日益普遍。顯示此項改革性盒庄鮮翅新品種，已爲廣大市民所認識。

該公司門市部在九龍旺角砵油街二十號即（荷里活戲院對面）香港門市部在銅鑼灣吉列佐治街五號（即大丸百貨右鄰），灣仔道一三〇號（即國泰戲院對面），爲方便顧客購贈起見，除港九金源菜館均有供應外，并加强送貨服務，送貨電話爲K八八四三一四四，K八五八二八六，K六七七九六一，H七六七四二三，不論遠近，電購即送。

# 巴黎瑞士金微挺 K金好友氣昂揚

倫敦金價乙式，瑞士金價升五仙，巴黎金價升八仙，各價見另表，只會特金價跌五仙（四一·一五）。告老士乙式二·三八一四，倫敦轉賬鎊回漲了·〇〇〇九（二·三八二三）。

昨K金市走勢，開三〇八·六二五，收三〇八·一二五，最高三〇八·七五，去息四角，上牌現貨交收九五〇両，易水一五元。電鈔按價見另表。

# 油麻地坊會 今迎月舞會

【本報訊】油麻地街坊福利會理監事全人，爲增進情誼，并賀中秋佳節起見，定今日下午八時，在廿爾街該會會所，舉行迎月舞會，會中并備茶點汽水招待，該會理監事務伴參加，共賀佳節。

# 中正汽車修理 招第二期生

【本報訊】中正中學附設之汽車修理專科夜校，本月初開課，即告滿額。據悉：該夜校設備完善，採討論、講解、實習三結合授課，教法新穎，學者即學即用。本期學生下月進入高級班，現該夜校續招第二期新生，已開始報名，定十月一日（星期三）開課，每星期一、三、四晚上課，欲入學者，應即從速報名。

# 嘉頓開酒會祝捷 薄餅鷄片獲殊榮

【本報訊】嘉頓有限公司總經理張尚羽自本月中旬赴英國倫敦舉辦之世界食品展覽比賽大會，於十九日領獎後，日昨攜同金牌及銀牌乘BOAC航機返港，隨即假大會堂嘉頓酒樓備酒會招待新聞界及代理商等，慶祝其出品之嘉頓薄餅及鷄片榮獲世界冠軍及亞軍。張氏在酒會稱：此次世界食品展覽比賽，參加者有各國食品凡千餘種之多，而嘉頓薄餅及鷄片能獲括冠亞軍，實屬香港之光，今後定能大大提高香港食品在世界之地位。張氏又稱：所有嘉頓製品均全部自動化，絕對不需假人手，及經紫外光然後包裝，對於衛生尤爲可稱，爲送禮珍品。

圖爲張尚羽在酒會中

# 工商晚報金鈔報價

民國五十八年九月廿五日（星期四）

| | | | |
|---|---|---|---|
| K | 金 | 價 | 308.625 |
| 易 | | 水 | 15.00 |
| 曾 | | 旗 | 6.09375 |
| 大 | | 旗 | 6.09375 |
| 美 | | 電 | 6.10875 |
| 通 | 大 | 單 | 6.09875 |
| 加 | | 單 | 5.6475 |
| 日 | | 元（每萬計） | 161.875 |
| 宋 | | 紙（每披索計） | 1.352 |
| 大 | | 坡 | 1.981 |
| 細 | | 坡 | 1.976 |
| 正 | | 盾（每百元） | 55.00 |
| 葡 | | 幣 | .985 |
| 正 | | 鎊 | 14.52 |
| 澳 | 洲 | 元 | 6.77 |
| 泰 | | 幣（每百元） | 27.95 |
| 台 | | 幣（每千元） | 150.00 |
| 實 | | 紙（每千元） | 24.00 |

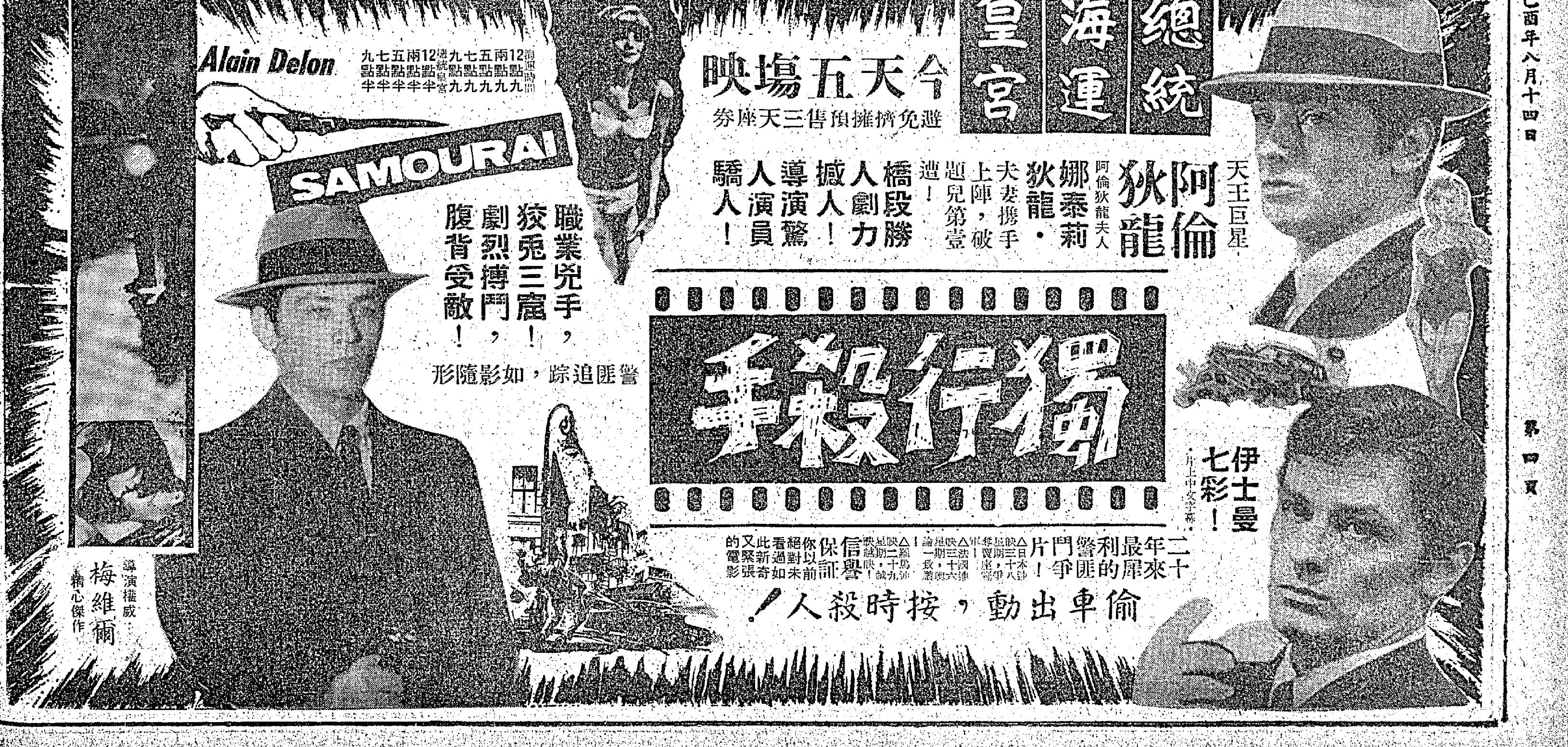
瑞士金價（每安）40.85—40.95美元（升）
倫敦轉賬鎊 2.3823美元（漲）
告老士 3.3814美元（乙式）
倫敦金價（每安）40.84美元（乙式）
巴黎金價（每安）41.52美元（升）
（價報半時九晨）

快樂旅行社 主辦
台灣秋季回國觀光團
台灣
十月四日 11月1日 12月20日
十月18日 11月22日 12月24日
代辦台灣出入境証個別團體一律歡迎
附設電子影印符紙五毫
代售各地飛價機票，自備入台證特價優待。
地址：香港德輔道中五十一號其昌大廈四〇四至四〇五室（電梯按4字）
電話：H222072—4 H246606

出國同學們請注意
你們對於升學外國之情形，熟悉嗎？你須要知到甚麼呢？需要輔導指示嗎？
此其時矣
關於出國升學一切問題，我們替你解答和安排
中西留學服務社
香港告羅士打行二〇五室 電話二三三〇七七、二三三六八四

珍珍燒臘家
自製各式臘味已經上市
秋節送禮 無上珍品——自奉宴客 並皆佳妙
地址：旺角新填地街四〇六號
電話：K八四五四二六

山東街 珍珍菜館
敬告友好：本菜館自開業以還，業務賴以維持，至深感激，荷蒙各界錯愛，實至如歸，惟是本菜館及臘味，截至目前，仍無分枝別處，誠恐外間不察，發生誤會，特順此敬告新知舊雨，希爲垂注。幷盼時加指導，幸甚，幸甚。
粥粉麵飯 晚宵夜 壽筵喜酌 雀局消遣
經濟實惠 酒菜廉美 斤両實際 豐富隨意
主人林沙平敬啓



# 世界名畫郵票欣賞

·博文·

集郵談薈

郵票是一種含有美術觀賞的物品，假如郵票的圖案是由名畫所轉出的，無疑更增加它在美術上的成份，因此名畫郵票成為各種專題郵票蒐集中最受集郵人士所歡迎的。

現今有很多國家注意發出名畫郵票，例如日本在每年所舉行的集郵週與通訊週，都有用日本名畫家所繪的圖畫做那些紀念郵票的圖案，其餘像法國，西班牙，比利時與美國等等，在每年都有出他們各本國的畫家所繪的圖畫做圖案的郵票，在近年來有不少國家發聖誕郵票及復活節郵票，圖案多採用宗教名畫。

蒐集世界名畫郵票，會得到很多趣味。我們都知道一幅世界名畫，並非普通人能夠收藏得到的，就算得親睹的機會也不常有，現今世界名畫多分藏在各國的美術館或博物院，也有是私人的收藏，假如我們能夠得到在郵票上的世界名畫，它是輕便攜帶，隨時隨地可拿出來欣賞。

假如想看得更清楚，可用放大鏡來檢看，若然備有特別的反射燈，可將郵票放大映出銀幕上，那些精印的郵票，也就跟原畫同樣的可愛，愛好繪畫的集郵人士也可照着郵票上的圖案來臨摹。

我們有時會發現在郵票上所印出的圖畫，祇估原畫的一部份，若然能夠將原畫的映印本相比對，就可得窺全豹，若然郵票用純色印刷，我們若能找到彩色的原畫縮映本相比對，會有更多的趣味。我們也可去查那個畫家的小史和他繪那幅畫的經過和用意等等，這都無疑增加我們的學識。更使我們更愛這個名畫專題郵票的蒐集。

若然我們能夠將世界名畫郵票收集得頗為齊全，相信在世界任何一間美術館都沒有那樣豐富的名畫收藏。

現今我想向各位集郵朋友報告一個好消息，在本月二十七日，星期六下午四時，麗的電視中文台，由黃昌錄君主持的「名畫與各畫家」節目中，將有介紹「名畫郵票」、更由黃君作細詳解，述今年乃達文西，林布蘭與雷諾的紀念年份，故有特別着重於介紹在郵票上所看見三個世界著名的大畫家的作品。

雷諾作品郵票　　達文西作品郵票　　林布蘭作品郵票

## 生趣

（第一一六一期）

# 水坑口風月

·石士君·

（香港古）

水坑口當年成爲烟花勝地時，妓院酒樓林立，金碧樓台，笙歌不絕。大寨與「半絲棉」不下三十的家。即附近私寨更不計其數。所謂「半絲棉」者，即半私明之雅稱，此等半私明妓寨，皆領有大寨牌照，設備亦一如大寨，不過飲宴規矩，與個中「阿姑」，爲爭取生意計，一切比大寨隨便。因之顧客稱之爲半私明，又以半私明不雅聽，乃轉稱之爲「半絲棉」。在石塘咀時期，此種妓寨仍多。

當時水坑口及附近之酒樓，亦有十多家，規模最大者，如探花樓、宴瓊林、杏花樓、茶與樓等。而水坑口之大寨妓女，雖眼角甚高，酒局陪酒，代價祇一元，而大局之代價均有規定（即夜渡資），僅爲五元而已。

雖然代價如此低，但大寨另有一度擺鏡方法，如在酒樓開筵席，是普通一圍菜，也要十六元，菜色頗豐富，飽參肚翅：一應俱全，且包括烟（生熟烟）、酒（變蒸之類），十六元之一席菜，在今日而言，極之低廉，但在那時之六元，即有如今天數百元了。那時之紅牌妓女，多具有「猜飲唱靚」之四項條件，能唱者又叫歌妓，如人客招其唱，須另給歌資一元。而在酒樓開廳中，有一種所謂「響局」者，即開其戲，或唱戲，或唱大鑼大鼓，或演堂戲。戲班中演堂戲最其當行，戲班備得十二名伶人組成，分任小生、小武、武生等角色。故學戲多由男伶人，此等伶人當然不是有大名氣的老倌，故收費祇是十元。

那時水坑口妓寨中紅牌阿姑，最著名者有玉蟬、宵鳳、桂枝等，艷名四播。桂枝即用銀紙煲綠豆沙而出名。而玉蟬年輕貌美，後來給一富賈納爲寵姬，身價萬元。婚宴時，其夫在三間大酒樓擺宴友好、全間妓寨上下人等一律被邀，成爲一時佳話。

而宵鳳，本是大寨錦綉堂上牌，客人十分多，當時追逐她的人亦很多，其中追求宵鳳最落力者，乃一名二世祖名王仔，而其中有一名富商周公，也加入追求之列。一次，王仔托巴黎之友好，購數樽名貴香水送給宵鳳，以爲脂粉佳人，可獲佳人青睞。殊不知宵鳳並不重視，命工人將數樽香水酒在地板上，作與水用。王仔聞之，爲之氣結。一次，周公亦購了一隻價值二千元之鑽戒給宵鳳，並送宵鳳往遊侯王廟，鳳應之，出到門口，見一丐婦尾隨求乞，宵鳳憐之，竟將鑽戒拋給丐婦，丐婦不敢受，但宵鳳不顧而去，周翁雖氣在心裏，但不敢發作，自嘗謂明日再賠一鑽石給她。翌日周公果帶鉋來宵鳳寨中，但侍婦謂小姐有病，不能會客。周公不理，直闖入內，聞房中有笑語聲，原來宵鳳正同王仔溫存。王仔當中且譏周公爲老襯，周公大怒，將手中之呂宋烟蒂拋諸房門口而去。不久，烟蒂引起火災，各人及時走避，但全個錦綉堂已完全燬了。

# 英國改得好新潮派

老差　—叔夫—

兩個人講咗幾耐，就已經到咗富貴大茶樓矣。我木叔已好久未同老婆拍拖，尤其是近來好似特別多嘢做，時時都有電話打返屋企叫去當更，不分日夜。做差人最緊要就係要練夜眼，成晚唔瞓都有所謂，就已經成功咗一半矣。但係我木叔時常對人講，香港人口越來越多，但係差人之數目，增加有限。依照比例，似乎少得緊要矣。因此可以見到報紙時常刊登召請差人之廣告。我木叔認爲差人之薪水太少，初當差只得三百幾銀，來世我木叔重新投胎做人，寧願去學揸巴士，最好揸十四座位車矣。收入比做差人好得多。

茶樓四圍都係人，張張檯都坐滿。幸而行入去即撞到樓面之阿源，佢好偉論，即刻吩咐樓面之人招呼我，開邊張檯埋，留俾木叔。沖好茶之後，我一睇錶，重有半個鐘頭就要返公司。……

老婆曰：是但啦。因爲我要趕住去返公司，我就係最怕人地話我遲到。……

就唔好理人地咁多。做鷄仔媒人，好人難做者。而且我木叔身爲差人，唔通知法犯法乎？此乃香港，並非英國也。在英國則可以公開搵私家醫生落仔者。現在英國政府好新潮派，跟住潮流走，聽聞現在又有人提出要修改離婚法律矣。修改之後，離婚就容易得多，唔駛兩公婆成日怨氣嘈吵打鬧。我對老婆曰：依我之意見，最多幾年時間，香港亦要跟住英國，修改落仔之法例矣。現在英國人同佢戀，只要唔係去公衆場所攬頸攬頸，就唔算犯法。老婆曰：幾年後則幾年後之事也，我個朋友點等得咁耐？個陣時佢生個仔已經開始入學，讀幼稚園矣。（一〇〇）

# 秋涼好登山

秋高氣爽，正是登山的好時光。

·慧庵·

登山運動起源於歐洲的阿爾卑斯山。據說在很多年以前，居住在阿爾卑斯山區的人們流傳着爬高山採「高山玫瑰」的風俗。「高山玫瑰」是一種生長在接近「高山植物禁區」（即雪綫附近，拔海三千到四千公尺）的一種野花，要採這種野花是很困難的。今天阿爾卑斯山區的人中仍然有這種風俗：就是當小伙子們向姑娘們求愛時，爲了表示他們對愛情的忠實，就冒着各種危險和困難，勇敢地爬上高山採集了。爬山的各種經驗，學會了攀登各種岩石、斜坡及識別山間的各種危險的技術，這樣就逐漸地發展成爲世界性的一項運動了。

我國人的登山運動也開始得很早，據史書記載，早在公元四百零三年，就有法顯等三人，從那焗國出發，跨過小雪山七世紀時，唐朝高僧玄奘曾經只靠簡單的裝備，越過重重高山，登上了拔海六千公尺以上的葱嶺北隅的陵山（帕米爾天山山脈的凌山）。

登山可以培養一個人的機智，勇敢，刻苦耐勞，不怕任何困難和危險，勇往直前的精神和同時還可以開擴眼界豐富知識。

登山，首先碰到的就是各種斜坡。人的行進主要是靠腿向後蹬的反作用力推動。在平地上行走時，重心很容易掌握，走起來很輕便。但上山時，我們會感到很吃力，而且會很自然的彎下腰。原來，上山時的高度，我們要克服上升的分力，此時有一種向下的分力，不斷阻止我們上升。山的坡度越大時，往下拉的分力就越大。所以，上山時我們身體要前傾，全腳掌着地。因爲彎腰後，身體重心向前，後腿易於發力。也就是說，重心向前，後腿蹬起來感到輕鬆，角小（緩坡）地方的作用和地平面的夾角稱爲坡度，所得的前進反作用分力大。下山時，身體稍微後傾，腳後跟先着地，身體重心由腳跟通過全腳掌，而後過渡到腳前，膝關節放鬆，稍彎曲，這樣，走起來富有彈性，關節不易受傷。

山區分佈很廣。草坡、碎石坡，一般都在山澗流水沖積地帶，碎石坡大都在岩石風化地段和山坡腳下，通過草坡時，一要防滑，因爲草坡上常有雨水和積雪，容易使人滑倒；二要避免拔草攀登，因爲草根淺，容易折斷，我們去拉草，往往會將草根拔出而滑墜。走在碎石坡上：一要防滑，二要避免踏在不牢固的碎石上而扭傷腳或滑倒。在發生滾石時要告訴後邊的人注意避開。

登山時，遇到最多的還是岩石陡坡。當岩石陡坡四十度到八十度時，都可應用三點固定法來攀登。它也是攀登岩石陡坡的基本方法。所謂三點固定就是利用雙手雙腳，很好地配合動作，即兩手一腳或兩腳一手固定後，再移其它一點，使身體逐漸上升或下降。在攀登岩石陡坡時，很容易因失去平衡發生滑墜。三點固定就是根據物體平衡原理，以增大支撐面積和降低物體重心，來增強身體的穩度。三點固定法就比利用兩個腳掌的支撐面大得多，重心活動面也大得多。

# 濕温症之治療

醫生之道　任卓琪

濕溫一症，在治療法則上言，必須辨別其症狀，區分其類型，爲虛爲實，其爲濕重於熱，或熱重於濕，或濕熱並重，針對藥結，予以化解，方能療效良好。除各類濕症症狀已另文分析外，茲就將治療須要簡介如次：

濕重於熱：以疏中解毒，芳香滲利之劑爲主，可用「藿朴夏苓湯」或「藿香正氣散」加葱白、豆豉。若濕氣往於中焦（即脾胃）而成痞滿，則必有痞食錯雜其間，如痞鬱加萊菔（蘿蔔）汁，食滯加麥芽、神麴，以象患大便不通，或夾痰延所致，這是由於濕溫氣滯，可用前方去藿香、厚朴，而重用瓜蔞仁、薤白、枳實等；或重用檳榔、郁李仁。此種配劑，味辛而質潤，有疏通便之效。

此外，如彙見精神煩燥而昏沉者，多由於濕熱鬱蒸過盛，蒙閉神智之故，可用前方去藿香、厚朴，加細辛二三分，白芷錢半，鮮石菖蒲錢半，使些辛溫之劑，能發生行水開閉之效。倘再加入蘆根二兩，滑石四錢，五錢，輕清甘淡，使濕熱下滲，至於身痛，神智昏沉，渴不多飲，小便不通，舌苔白膩，這是濕熱夾穢，充斥三焦之象，可用生苡仁、茯苓皮、大腹皮、通草、豬苓、淡竹葉、鬱金、石菖蒲等劑送「中黃丸」，以蕩熱化濕，或用枳實、梔子、豆豉合「小陷胸湯」。

熱重於濕：則必宿垢不通，徒傷正氣，變成熱症。倘舌苔黃厚，有如沉香之色，或黃黑而燥，脈象沉實而小，甚或沉微似伏，四肢厥冷，渴喜熱湯等，這是濕熱食滯結聚胃腸之間，可用調胃承氣湯以下之。至於傳心經，神昏譫語，以舌苔黃膩，仍爲氣分濕熱，內蒙心包，可用以溫之，嚴重者，再加太乙紫金丹；如昏蒙而厥者，可加服蘇合香丸，辟穢開竅，芳香逐穢以透斑。

再加連翹、茵陳、竹葉，秦艽等，以清熱熏煞，如舌苔紅燥，則爲濕熱之邪，內陷營分，可用犀角、元參、連翹心、石菖蒲、赤芍、銀花、牛蒡子、蒲黃等，外發斑疹，可用犀角、連翹、鬱金、元參、薄荷、人中黃之類，清熱涼血。（一〇〇）

妻：「喂，你有冇搞錯，月光喺呢邊嗜！」

# 男女到底沒有平等

我可以這樣肯定，大多數，甚至是所有的女子們，在結婚之前，一定來不及觀察一下她的結婚對象，這並不是她們沒有時間，而是她們的眼睛早被心中的熱情和迷惘的愛情蒙住了眼睛，根本就甚麼也沒有看見，這就嫁給他了。等到結婚之後，心中的那份熱情慢慢消失了之後，或者是稍爲淡了一點的時候，也許你會覺得奇怪，奇怪的是你怎麼會嫁了這個男人。

當然你可能並不是討厭他，或者是不愛他，而是你總覺得，這個男人是怎麼會闖進你的心中，而竟然會做了你的丈夫，從此以後，永遠伴着你過日子的？

又或者，你根本發覺你是找錯了對象了，你本來是不打算揀一個這樣的男子做丈夫的，你覺得他對你是多麼的陌生，真不相信他就是你的丈夫，但是那一紙結婚證書上却是分明寫上了你和他的名字，是永遠地連結在一起了。

又或者，你的丈夫在你的心目中，永遠祇是一個概念，好像沒有甚麼實質感，或者，你根本就沒有清清楚楚地去分析過你的丈夫，觀察過你的丈夫，你永遠也不知道你身邊的丈夫是一個怎樣的男人。

倘然是這樣，我建議你最好還是用一種極客觀的態度和眼光，去重新觀察一下，看了你丈夫是屬於那一類型的男人，然後，你看看你自己是否配合得上他，要是原先的你不能和他好好地配合，過一種和諧協調的生活，那麼，你就要將自己作一些適當的「調整」，務使能夠配合得上你丈夫，這樣，你就能容易獲得婚姻的幸福和家庭生活的樂趣。

以上所說的，是一位世界有名的專家所研究得出的結果，認爲祇有這樣，才能更好地譜做一段美滿的婚姻生活。

但是，如果你說，爲甚麼要「調整」自己去迎合丈夫呢？難道丈夫不能反過來「調整」他來迎合你嗎？當然這是很有道理的。如果站在男女平等的角度去看，但是我可以告訴你，雖然男女平等的口號叫得很響，但是實際上，男女是絕對沒有可能平等的，第一，是決定於生理結構的不同，性格的不同，第二，目前的社會，仍然是男人佔了絕對的優勢，如果女人們不顧客觀的情況去要求平等，這是徒勞無功的。

倘若你明白了這點道理，縮小一點，在家庭上來說，你也不可能爭取得到絕對的平等，男人到底是有一種男性優越感的，如果你傷害了他的，他就會對你產生反感，甚至會惱羞成怒，於是，你們夫妻之間的感情就會發生裂痕。

須知道女人總是非吃虧不可的，因此，你需要接受一次又一次生育的痛苦，而你丈夫就不會有這種痛苦，能要求你丈夫就不在男人的面前吃點虧，須依從他，迎合他，博取他的歡心。當然，你也應該知道可而止才是，不然你過份遷就他，日久便將他縱壞了，以至使你自己的地位降低至奴隸一般的地位了，這是最可悲的，但是許多女人却是這樣地遷就了自己。

主婦手記　蘇絲

# 黑市酒吧面臨末日

·丁·

港府最近對發給「酒牌」，已開始有較嚴厲的限制，這無異是對經營「黑市吧」的人，敲起了喪鐘。政府此次從善如流，把若干「江邊區」的售酒牌，不准再予轉變，至少使得居民喝采的。如所衆知，尖沙咀及灣仔區，許多「黑市吧」，是這樣產生的，不發給「售酒執照」，他們就不得其正矣。

「黑市吧」比較正式，打正招牌經營的酒吧，尤其使居民「厭惡」。這些黑市吧，開到住宅大廈的十二樓，三樓，較普遍的是十經營「黑市吧」的人，是走「法律罅隙」，申請得一個「社團」的名義，借一個會員，以此方便，搞一個「會員」的地方，此理由，於是他們可以兩杯，當時售酒是有百利而無一害。有牌的酒吧，要在地下舖位開檔才合法，「黑市酒吧」開到樓上，與良家婦女同一條樓梯上落，真令人討厭，可想而知。當一間「黑市吧」深入了民居大廈，簡直不可收拾，那些妖艷的吧女，穿着水兵上落，正式居民。

然發現有幾間混在他們大廈的「黑市吧」，掩飾息鼓，這些「黑市吧」不能售酒，就不開門了，祇好貼出「修整」，及「東家有事，暫時停業」，他們的「吧」，祇好去別處消遣了。

有些大廈的「黑市吧」，甚至一間有黑市吧的大廈，至於「開檔」，有人「穿針引線」，把兩種生意「聯成一氣」，飲酒就不能「就地解決」，可以攜女更上一層樓，到「樓上」去，防不勝防。

灣仔有一座大廈，乃紛紛開入民居，飲客出「武器」，一常見到醉鬼當衆露出，「不能機槍」，大射其事，紛紛避開。至於醉貓吐出的污物，弄污大廈的門廊，是常見的事。

每逢艦隊到埗，有些灣仔的大廈，S.P.守在門口，包括有不准水兵從後門樓梯進入民居的作用，也證明了「黑市吧」是近，灣仔居民，忽…

（香港地）

# 磨光呢一行

各行各業　抽仔

如果有人問，最污糟的是那一行，我會答是：電鍍行業中三種的其中一種「磨光」。

爲什麼要說電鍍行中的「磨光」是一種呢？因爲，電鍍不過是分爲三大類的總名稱，從一類的工作分別是很大的，所做的程度也不相同，那三類是電鍍，滾鍍，磨光。最清潔的是滾鍍，其次是電鍍，以上二類和現在所說的磨光絕不相同，大概因爲都是接五金廠的生意，替金屬加工，所以許多不明瞭的人，都把它們混爲一談。

磨光的工友多是自己（按件計薪）除了一些認定大間的五金廠，其他的工廠，多交給有磨光部門的工廠做外，也以電筒廠爲多，因爲它們每天所出產的電筒很多，搬運費時，而且也不合乎經濟原則，它們設有磨光部，把水不流入別人田也。電筒廠也有計日薪和按件計薪的。其他的五金廠，因爲產量少，產品大，當然沒有電筒廠那麼大，交給磨光廠做比自己設部門更合化算，所以，而且也不必傷腦筋。

在橫街，招牌也沒有一更細一點的，有的租貨地下的天井後欄或舖面後，都是接有廠，因爲它們都是作爲工五金廠的生意，不必浪費金錢租舖面，做開的幾間廠電話甚至一到，就往取貨，原來沒有門面生意也可做的。

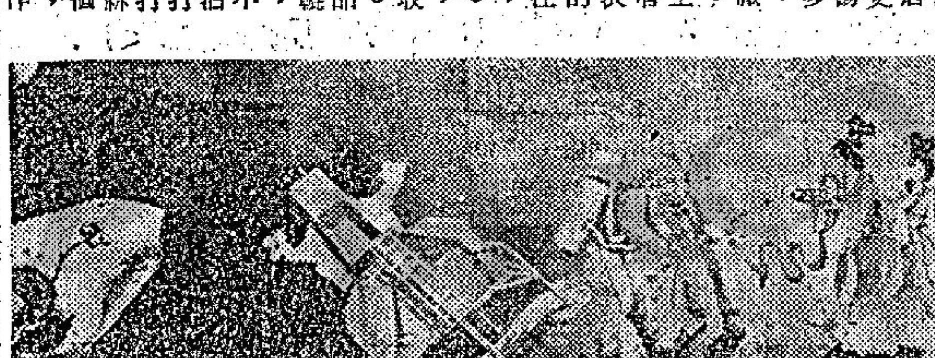
磨光工友返工前，衣服身體是光鮮乾淨的，工時就「黑埋口面」，收工。

磨光是將五金的製成品放在布轆上磨，布轆約有十吋大、吋半厚，上面沾有「沙」，是沙灘上的那種「沙」（一種不同的布轆有二個工夫位，所以一個是兩邊也有兩枝大羅絲，打磨光用的「沙」後，上面再沾上「沙」，摩打來上磨，一個工友二位，可以上二個工夫位，同工作，打，把五金製品放在布轆上，因爲布轆上沾有「沙」，磨光時，要用「上有「沙」，更時時「上」……

磨光的工友，就變成黑鬼一樣，滿身「黑廠」佈滿布毛，磨光工友開工時最污糟，但在生活上比別人「清潔」。這話怎講？別人每天只沖一次涼，但磨光的工友，每天最少沖二次一次，甚至三四次，午飯一次，晚飯一次，如開夜工的話，要再沖多一次。下午茶只可以叫回工場，不能上茶樓或餐廳。

磨光工友每天的工資約三四十元，因爲是按件計薪，要看貨物好不好做，如果是好做容易起貨的話，一日也可以賺到五六十元，在香港來說：可算不錯的了，但要知道那幾十元一日並不容易賺，許多人受不起磨光時那種氣味和污濁的空氣，結果中途轉行。

磨光是坐在椅上工作，用的是腰力，所以工作時間不能太長。每一個工友一個月不會開足三十日工，至多是開二十三四天左右，更有人只開十五六天，是因爲工作太辛苦，而且當開工時間，工場布毛和「沙」密佈，空氣污濁非常，很不好受，所以開工時拼命的爭力取時間。



# 中秋談月餅

沙岡

農曆八月十五日，爲每年一度的中秋節，世俗相沿以月餅賞中秋，祝中秋之來臨；中秋之月餅，大抵如端陽節之粽子，浴佛節之芝麻餅，重陽節之糕點等，同爲節日食品。

談到月餅之爲物，於「中華全國風俗誌」有一段關於廣東月餅之記載：「中秋節，廣俗稱八月節，前月十數日，市面有月餅出售，餅作圓柱形，高及二寸，徑不及三寸，有酥皮及硬皮二種。酥皮餅其皮爲多片極薄之層疊，富於脂油，作紅、黃、白、諸等色。硬皮餅其皮僅一較厚之層，以火烘作赭色而已。無論何種，因其餡之材料不同，而設立種種名目，如味鹹者，有鹹肉、火腿、豆沙、蓮蓉等月餅。味甜者，有甜肉、金腿、燒雞、叉燒、豆沙、蓮蓉等月餅。」

記得於七、八年前，廣州每逢農曆之中秋節，餅家或兼營月餅之茶樓、酒家等，多鋪張揚厲一番，張燈結綵，門面煥然一新，懸掛走馬燈或宮燈等，藉以吸引途人觀賞，而餅家等店鋪之月餅生意亦因此而倍形暢旺，那時候買月餅還有可供把玩之「豬仔籠」餅或「佛公餅」等免費附送與顧客。

據老者談：以前月餅之裝璜與現在是大有分別者，以前包月餅祇用玉扣紙（即草紙）將兩盒月餅（四個）包好，約爲八寸高，包外加放店舖招牌紙（紅色印以金字）一張，然後以水草紮好，就此而已。但現在已改良到用紙盒或是鐵盒，日趨華麗，當然，無論裝璜如何華貴，羊毛出在羊身上，也是顧客從腰包裡掏出來的。

數十年前的月餅，名目則僅有本作圓柱形，豆蓉、豆沙、蓮蓉、五仁等數種而已。現在之月餅已進化至多爲四方形，而且名目繁多，光怪陸離，甚至還有甚麼燒鵝、雞腸，甚至還有奇怪的也有，更者，報載近日有某茶樓，竟推出這一種魚翅月餅，這自然又是一般商人的生意手法了。

暖天婦女，衣單平胸：盡露，妳想！
胸部健美　曲綫增加
唯一口服
豪乳靈
安全速效
現代女性唯一感到痛苦的便是先天性胸部平坦的缺憾，曲綫缺乏，致使情場失意，甚至自殺者有之。近經婦科專家法國醫學博士巴士度（Doctor Passeteuil）多年苦心研究，最新發明轟動世界唯一口服確有効劑「豪乳靈」，此藥係多種名貴化合物配製，功能促進腦下垂綫之分泌，乳腺大量增進，根本而促進婦女乳房，身體發育，安全可靠而無副作用，無需受地域限制與施手術或按摩注射外，此藥經世界各大醫院臨床實驗及後分發試用，證實「豪乳靈」對婦女乳房不全，或乳房部發育不全，使胸部平坦，細小，或整形乳房的婦女，口服本藥「豪乳靈」一二瓶以後，均能依理想而促進其發育和改造，並對一切婦科病均有調治補益。
Howyriu「豪乳靈」巴黎大藥廠出品，港九新界澳門各藥行藥房有售。總代理：泛洋貿易廣告公司。電話批發八一〇四八四。盒內附中英文說明（一瓶見效）每瓶港幣廿三元。索說明書請函香港郵箱八九三三號當即寄奉。
遠東區用此藥爲註冊商標，經已註冊備案。

國泰　中央　北河　英京　英華　油蔴地　安樂　太平　華盛　荃灣
今天請早
中秋節天天五場　佳明全線　五點預售三點
七彩闊銀幕
江湖第一劍
陳寶珠　林家聲　石堅　主演
文華影業公司出品

秦萍　宗華　領銜主演
賀節午夜場
明晚（中秋）後晚（十六）兩晚獻映
香港　娛樂　京華　國民　國寶　永華　真光　荷李活　倫敦　黃金　聯邦　樂都　明珠　國際　亞洲
加映太陽神11號短片
秦萍　遊美歸來最新武俠片
英娘
張英導演
THE SWORDMATES

今天不回家
新都　麗華　麗都　仙樂　民樂　國寶　荃灣
今晚九點半優先獻映
明天全線五金公映　金門　美麗宮　不日加入
甄珍　武家麒　鈕方雨　雷鳴
四大影帝　柯俊雄　葛香亭　歐威　崔福生
大衆公司獻映　空前大堆頭鉅鑄
人人中意不回家　點解？
子女不回家，怎辦？　丈夫不回家，怎辦？　父親不回家，怎辦？　太太不回家，怎辦？
一對新婚夫婦保證有戲睇　意外收獲
新娘與我大導演　白景瑞　精心傑作
ACCIDENTAL TRIO

皇都　金門　金陵　金國　金華　寶聲　即日
華都　明天　皇宮　永華　下期加入
皇都明天加開早場　金門五點加開早場
信譽保證　新有睇
海豐彩虹公司聯合攝製！
伊士曼七彩闊銀幕
導演：金聖恩
鈕方雨　陳駿　佟林　江青　霞　領銜主演
台灣一流武師陣容上陣拍演

新都　麗都　麗華　仙樂　民樂　國寶
最後三場（麗都麗華四場）
好評如潮（明報　星島　三影評一致）
本片榮獲本屆最佳影片及最佳男主角　兩金馬獎　最佳大
啞女情深　新娘與我　李行導演
本屆影帝　崔福生　王戎　李湘　主演
中影出品　七彩闊幕
路

## 新鮮

### 在愛情的支持下　性愛是健康的體育

・鴻鵠・

英國羅察梅士，是一位著名的性愛家，他常提倡「性愛是一種健康的運動」一系列的學說，不過，他認爲性愛之背後，必須有愛情或者溫情或者一種關懷感做支架，否則就變成一種敵對的暴力。他最近接受「性學」雜誌記者的訪問，對他的學說進行深入的解釋，下面以問答方式寫出來。

問：在你的「社會性學」一書中，你說性愛是人類最健康和最人性的運動，你可否解釋一下？

答：最明顯不過，性愛在社會活動中，可生殖能力一樣地重要。我們可看到，人類不如野獸，沒有生殖的女子，仍然爲人所愛。而且，懷孕的婦女，仍然可以造愛。

問：顯然你就不會同意「性愛只能從婚姻中發洩」這句話了？

答：當然不是，我們必須以婚姻在社會中的地位而衡量它的重要性。在美國性愛行爲不一定只限於從婚姻中獲得的。在談論有關婚姻的定義時，我們必須以此作起點。

問：你常認爲我們過於注重貞操，但卻忽略了性關係的約束，這是些甚麼樣的約束？

答：我相信我們提出的觀點是每一宗性行爲都會引起兩種道德上的責任。第一，給對方的影響，與及可能引致孩子的誕生。我認爲沒有人有權製造一個嬰孩的。但是，却有一些困難負起這個責任。這困難有如任何感情衝動的經驗，對雙方的影響是很難預測的，當他們有了性關係之後，他們自己不知後果如何，對方的後果又如何。當然嘗試性行爲不必過度驚惶不過，切勿以此來傷害對方或其他的人。

問：你常把那些想像性愛的人稱做：「壞孩子」，既然你的基本哲學和「形勢道德觀」有很多相似的地方，而現在很多哲學家都相信這個理論，我奇怪這是甚麼意思？

答：「一個人如果談及別人的想法就是個「壞孩子」，不過有時候我的意思是會被人誤解的，一次，我在電視台上說一個聰明的男孩子應降低限度要做到，不使其女孩子懷孕，一份報紙就把它曲解爲，我勸每個參加派對的男孩子，都要滿袋避孕東西。」

問：依里斯博士在「挑逗的藝術」一書中，舉持說如果挑逗一位處女做愛，打算不是她意願，只要不用暴力，恐嚇，假話或其他不正當的方法，都不算有罪。你同意這句話嗎？

答：我認爲這話不出自一個成人之口，還好像一個呆癡的十六歲男孩子想要表現自己的男性美。如果你真正愛上一個女人，就不要出現這份體恤這回事了。但依里斯未提及「愛情」這兩個字。他的意思是要和一個女孩子做愛，純粹是爲了樂趣，而不要約束。

問：你的意思是，性愛是需要過往歷史的支持，而依里斯却認爲性愛純粹是尋歡作樂，不必愛情的支撐。

答：當然個人投入性愛裡就是樂趣，而依里斯就指出性愛只不過是一種機能的需要而已。有些人相信，性愛來了以後，就產生愛情，我不會相信這話。

問：依里斯在「花花公子」雜誌內的一幅漫畫說得很清楚，一個男子只不過尋樂，一個男子在床上對女友說：「爲什麼在這時刻談愛？」

答：我相信如果依里斯和花花公子都說過性愛加上戀情是至高無上的快樂，但有時候如果不能得到愛情，何不索性在性愛中找尋歡樂？

答：我相信如果把「愛情」兩字看成是太高深的字句，而純粹需要性愛，那樣「性」就是一種「暴行」，雙方都會受害。事實上這種意念都會使人受害，如果在事前不說個清楚。

## 人海傳奇

### 懺悔！懺悔！懺悔！（一）

——他是一個律師，正在處理一個死囚的問題，看其後果如何？

・上官齊倫・

古蒂推開了內辦門，對我說：「艾倫先生，有一位名叫格林的先生要見你。」

「叫他進來。」我說。

我把手裏面有關芭伯利的卷宗放了下來，走到門邊去迎接這位來客，他這個人過去是一位律師，也曾經當過市長，因此，他的作風，是仍然保持着政治家的風度，在我的想像中，他這個人的心裏面，一定是有着某一些特別的需求，祇是他所需求的到底是甚麼，一時之間，我們却還是沒有辦法搞清楚而已。

後來，格林走到了我的寫字間來，用力握着我的手，表示他對我是多麼的熱情，他說：「艾倫先生，你好嗎？」

我請他在一張椅子上坐下，然後，我自己再走回到桌子的前面去。

他是一點也沒遲疑，他問我道：「你仍然是占美的律師是嗎？」

我點頭，同時我也知道他此來的目的，當然是爲了占美的事情。

接着，他又問我道：「你與他還有聯絡嗎？」

「是的，」我回答。

「你有沒有到監獄裏面去過呢？」

「是的，我曾經到監獄的死囚室裏面去見過他。」我回答，我更是特別說明占美的形勢。

格林吞了一口口水，接着，又用他的舌頭來舐他的嘴唇，他這個人給人的印象，是一定很深的，比方說他的風度，儀表，還有那一副屬於踢足球的身段，使人看起來，都是感到他與別人不同，他的臉孔，看起來更是好像是一個鐵漢一般。

到了這裏，格林問我道：「占美距離他的死期，大概不到兩個禮拜了。」

「現在已經決定了他的死期，大約在二十三日上午六時，便要把他處死的。」

「艾倫先生，依我來看，你一定是盡了最大的努力，設法來解決這件事情是不是？」他問我，其實，他這番話，與其說是問話，倒還不如說這是他在發洩而已。

「我認爲我對於這件事情，是已經盡了最大的努力。」

聽了他的話，我的心裏面是立刻起了特別的反應，我剛才已經在想過，這個傢伙到這裏來，是一定有着他的特殊的原因，不過，爲了一個女人的命案，而竟然是這樣挺身而出，來救一個殺人犯，則又是一件很少有的事。

「對於這件案子，」我說，「我認爲我已經是盡了最大的努力。」

誰料到了這個時候，他却是突然毛遂自薦的說：「對於這一件事情，也許我可以幫忙。」

## 走私群像

・夏綠蒂・

### 八：應變問題

有的人，當對方的配偶從外而突然回了來時，他們便會做出許多愚蠢的事情，比方說有的人，會躲到衣櫃裏面去，有的人會躲到床的下面去。其實這一切，都是非常要不得的。

其實，如果是假的遇到了這樣的事情，最好的辦法，則是迅速的穿好衣服，來一個正式的介紹，當然這是指真的沒有辦法出去的話。

假如你所找到的伴侶，她的丈夫是你的朋友，那麼，你更不妨對他說：「哈囉，佛烈德，你好嗎？很久不見了，你最近打高爾球的成績如何？」再不然，便是找一些別的話題與他談，但是，有一點，卻是必須提醒你，那就是你絕對不可露出馬腳，或者向他道歉，因爲如果你一旦道歉的話，麻煩的事情，可能會因此而產生了。

當然，如果是做到了這一步，事情是非常的不妙了。不過，我來問你，如果不是這樣做的話，你將有甚麼更好的辦法來解決這件事？

#### 借別人的寓所

如果你看過積林蒙所演的那套「桃色公寓」，一定會得到一個啓示，那便是去向你的獨身的朋友，借他的寓所，暫時來做你們幽會的陽台。

有的時候，你可以計算你的朋友，他或者是去辦公，或者說他是去了郊區，那麼，你到他那裏去，當然是最好不過的事情，不過，話却又得說回來了，那便是假如他突然從外面回來，你們這一對正在幽會的情侶，自然也是會有特殊的不便，有的時候，向以說他是故意的回來，使你們感到煩惱。

有時，他會在突然回來後對你說：他之所以回來，是因爲今天是那個潔淨的女工前來打掃房子，或者就他感到房子髒了，特別回來清理一下，實際上，他的房間倒是乾淨得不得了。

有的人也許會說地方，向單身的男子去借方便，那麼，會有上述的不方便，那麼，向單身的女子去借地方，也許會比較好一些，對於這一點，我必須特別提醒你，女人更不是好東西，當她把房子借了出來以後，她會再度想辦法回來窺視你們之間的一切，說不定她們更會出以橫刀奪愛的方式，出其不意的使你們更加難堪。

#### 幽會的時間問題

對於這一點，我們更必須說，一對偷情的男女，最好是有固定的幽會時間。

一天，美國五角大廈國防部陸軍部內某處高級密碼機構間的秘密直通電話線突然不能通話。保密人員立即出動，並由工程人員着手查毛病出在什麼地方。花了兩天時間，工程人員終於發現：從那裏破壞的不是特務間諜，而是一隻老鼠，把直通電話的地綫咬斷了。

美國陸軍部當局認爲老鼠未曾引起嚴重破壞，因而不肯就「這種事件對保密有無危險的問題」發表談話。

如此這般的天然危機並不罕見。美國遠征太空的計劃，其中許多的支出本已非常龐大，由於昆蟲，兎子和其他好奇動物的騷擾，這些計劃的支出時常還會出人意料地增加的。

在美國佛羅里達州甘迺迪角太空發射中心，技術人員的工作是要使發射計劃的推進依照預定時間表，支出則不超過預算。上面所說的昆蟲和兎子等動物，則經常使他們遭遇頭痛的大問題。

某次，一顆「土星」式探測火箭的發射曾迫得押後兩個多星期，因爲有幾具分析資料的電腦操作失常，顯然是離了綫。

科學家和技術人員被這問題弄得滿頭大汗，找不到毛病出在那裡，接着，一名看守員發現發射架旁有一個新打的兎洞。

進一步地察看結果顯示：一批兎子繞着把發射架上資料訊號傳給控制室內電腦的地綫打洞，而且把這些地綫咬斷了一半。

其實，上面說的完全算不得了什麼，別的生物跟人類搗蛋時，那才頭痛萬分的哩！

## 萬・花・筒

### 智利剿鼠　曾開大炮

・雲棠・

三年前，智利政府曾跟幾百萬隻充滿敵意的老鼠作戰一個月，結果花錢不少。這羣老鼠突然從遠處的安第斯山下到平地，摧毀礦上的一切可食之物，使許多城鎮的居民迫得逃往智利首都聖地牙哥市避難。智利出動陸空兩軍聯合進剿，鼠羣則仍猖獗如故。

智利軍方曾開大炮，噴射毒劑並曾使用噴火器，鼠羣並不氣餒，骨竄到跟聖地牙哥市相距不及十五哩的地方，然後不知何故，竟出人意料地分散開來，回到安第斯山老巢。

智利剿鼠，得個慘勝，計有四千多英畝的農作物被鼠破壞淨盡，據最後統計，政府單說蒙受的損失，便在十萬以上。

## 她對英女王知之甚詳　女作家的成名秘史

・慕容・

雖然她只有二十五歲，不過她已經算得上是一位相當成名的女作家，她的書暢銷一時，是當時人們饋贈朋友的最佳禮品，尤其那些有女王圖像一些價值連城首飾的肖像的書本，更爲人爭相搶購。

莎拉生長在一個相當有教養的家庭，而且是父母的獨女。自小受父母鍾愛，在很小的時候她就是女王陛下的熱情仰慕者，無論閱讀書報雜誌，特別喜歡有關女王起居生活的點滴。每次在書上，在雜誌上或者報章上，看見一些女王的圖片，尤其是戴有首飾的圖片，她必定仔細剪下來，然後小心地貼在黏貼簿上，久而久之，這種黏貼簿堆滿了她的書房，她的母親覺得奇怪，於是有一天她就問莎拉，她說：「莎拉，你要這樣多此種簿到底有甚麼用處呢？」莎拉毫不猶疑地回答她的母親說：「我要將這些簿子變成一本本的書。」

在倫敦，那是一個平靜的星期日，街道上沒有平日的那來攘往，尤其剛好女王陛下移駕溫莎，所以在倫敦白金漢宮前也沒有遊客而來，渴望給一睹女王風采的人羣，自然我們那位女王陛下的最熱心仰慕者——莎拉一位蒐集女王日常生活起居資料的圖片，以及女王所喜愛的首飾樣本而成名的女作家，也就偷得浮生半日閑，樂意看之約，一談她的成名經過。

莎拉芳齡廿五，是一位相當漂亮的少女，穿一套當年最流行款式的白色套裝，頸上掛了兩串亮晶晶的珍珠項鍊，這串珠鍊據說是女王所喜愛的一串項鍊的複製品，這種打扮特別表現出她書卷的氣息以及高雅的儀表。

「在這時候起，要把女王的起居生活的資料以及圖片整理，成爲書籍的概念，就已經在莎拉的腦海中萌芽。不過據莎拉自己憶述事實上也不是太簡單的，因爲她首先就要獲得皇宮中的人的許可和協同。於是她寫信去說明她的願望，出乎意料的就是竟然獲得有關方面的准許，同時不但將許多她前所未見過的女王生活照片給她看，而且指導她到什麼地方可以找到更多的有關資料以及圖像，在以後的幾年莎拉爲了蒐集這些圖片的資料不但到處奔波，並且有一次她在一間資料室裡面整整化了三個星期，在檔案堆之中她找她所需要的資料和圖片，弄得頭昏腦漲，幾乎當倒。據莎拉自己表示，這種工作比較寫作更加辛苦。

在經過幾年的搜集和整理，莎拉的書終於面世，她的第一本著作的名稱的叫做「女王的珠寶」。這本書面世就風行一時，不但暢銷英倫三島，而且銷售到美國去，風行一時。

這本書不但令到莎拉一舉成名，同時還帶來給她一份殊榮，這種殊榮是極少作者能夠獲得的。

自此以後，莎拉更是經常在報章上注意女王的行蹤。每一次知道她要到那裏去的時候，她就預先在女王必經之路上等候，去看一下她這次戴的是什麼首飾，穿着什麼服式。有一次，她爲了等候，不惜冒着風雨，一直等了半日，到筋疲力倦，仍然毫無怨言。

不過她這種艱苦的工作也不是白費的，因爲這許多年來，她不但已經成爲成名的女作家，同時對於女皇的珍貴珠寶更加熟悉。那一件鑽石皇冠是本來屬於亞歷山大女王，然後再傳到瑪利皇后，再傳下來的。那一件鑽頸鍊是由瑪莉皇后傳下來它本來是巴西國家送的禮物。那一串鑽石耳環是屬於女王心愛首飾之一，是由她的雙親所送給她的結婚禮物。

還有據莎拉透露，有幾件珍貴首飾是女王最心愛的：第一就是一件白金鑲鑽石的百合花型別針，這一件是南羅德西亞兒童們用他們的零用錢，集資而購送的。

其他，還有一些款式，是女王每次去訪問學校，兒童院或者醫院的時候，都必定戴上這件她認爲有紀念價值的飾物。另外一件就是女王常常戴的，是一個相當別緻的腕鍊，是她已經逝世的父皇，在她成年那一年送給她的生日禮物。

莎拉不但對於女王的一切如數家珍，對於他的飾物尤其熟悉，所以成根據自己所藏有的圖片，模仿這些飾物的質料，顏色以及式樣，找那些精深的工匠仿製了不少這些飾物。在景仰女王的臣民之中，好像莎拉這樣的也可以說是並不多見。

## 你知道嗎？　何謂種植人皮銀行

・喜明・

據醫學界人士說，人體的皮膚祇要有三分之二以上受到損壞，則足以使人丟掉生命，倘其受損壞的面積不廣，一般而言，諸如受火灼，或遭腐蝕性液體淋傷，目前唯一的方法，乃是施植皮手術，在今日的醫學而言，植皮手術已不算是一件新奇的手術，假如有人面部被灼傷，醫生會在他臀部或大腿處割一塊皮膚，將之移殖到面上，過了一段時期，便能在新的地方繼續生長，過去，經過移殖的部位會留下一度大疤痕。

爲了使皮膚受到損壞的人士能有皮膚而不需從他自己的身體部份割下皮膚來移殖，美國紐約史丹福大學的一羣醫科教授，經過多年的試驗，最近開始實驗在實驗室內種植人類皮膚的方法。這項醫學上的研究，日前已接近成功的階段，相信在明年初，將可大量繁殖，以供全世界醫院之用，而這項新發明，相信最受歡迎者，乃是愛美的小姐士女。

據美國史丹福大學在上月發出的公佈謂：他們最近已成功地利用細胞組織在人爲的情形上，重新種植人皮，倡導此項研究工作的森瑪連博士表示，通常在實驗室內種植人皮，只要經過六個星期就可發生作用，而成新的皮膚，且有抵抗潰爛或火灼的效能，現時在史丹福大學的醫學院中，已有八名病人接受此項皮膚移植手術。

據該研究的報告謂：在移植由實驗室種植出來的皮膚四日後，病人皮膚即在傷口上發生作用，與體內細胞混合。到第三週，傷口的皮膚已有生殖機能，迄第六週，傷害的傷口已被制止，同時更生出正常的皮膚來。森瑪連博士謂，我們經過研究後，發現此種細胞的組織，可以在實驗室內種植六個星期，然後將之移植致傷者的傷口上，成功的機會很大。經成功移植的細胞組織，而且有能力刺激傷口內的原有細胞，使其恢復生機，同時該種細胞在試驗管內可以保持其自然質量。

史丹福大學醫學院這項研究，除獲得美國政府全力資助外，並且獲得許多個世界性的醫學組織一致支持，他預算在明年七月間，先在美國紐約設立一間人類皮膚的銀行，如果有成績的話，再計劃在世界各地設分行，同時森瑪連又指出，這些人皮銀行的人皮移植到人體上，會和其正皮肉一樣無大分別，而且可以抵受摩擦，出汗等現象。

「各位陪審員，你們獲得了結論沒有？」

## 青樓浪子

### 幼失慈母趨向墮落

・林彼德・

在蘇黎區以模特兒作爲掩護，而事實上是賣肉的克里斯汀的身世，是一般人所無法可以猜中的。她的父親，任職政府公務員，而且收入可以算是中等階級，生活過得很有規律，每逢星期日，他大清早便起來到教堂去禮拜。

但是倘得仔細推敲克里斯汀的家庭背景，便可以看出缺點了。克里斯汀自幼便失去了母親的訓導，她簡直無法可以記憶她的母親的模樣。當克里斯汀祇一歲多的時候，她的母親已經離家出走，隨着情夫到法國去。

正因爲她的父親遭受了那一場婚姻的變故，便自以爲再不能夠讓女兒學她的母親一般，水性楊花。他當知道他所做的事，剛巧是違背了兒童心理學的教育方法，把女兒趨向倚門賣笑墮落的道路。

年青時代的克里斯汀，當然是活力充沛參加學校社會的活動，可是她的父親，絕對不准她跟男同學的約會。她的父親，要求她絕對服從。正當她以年青人審美的眼光，購買衣物時，便遭她的父親禁止，她其實生得很美，而且有大家閨秀的風度，可是她的父親却強迫她穿着古老守舊的衣裳，當克里斯汀十七歲，亭亭玉立的時候，她向父親投下一枚炸彈，就是要求父親允准到大城市去任模特兒。克里斯汀的請求，當然不能獲得乃父的允准，而且把她管制得更嚴了。絕對不讓她在晚上出門，參加女朋友舉行的派對和一切社交活動，男朋友的約會當然是更加懸爲例禁。他管制克里斯汀的零用錢，每次祇給她一二先令作爲車資之需。至十七歲的時候，克里斯汀倘若稍有過錯，她的父親便施以夏楚。殊不知道，他愛女若深，反而把她的前途葬送了，使她對家庭發生反抗之感，同時，迫令她走向墮落之途。

其實克里斯汀的母親，正因爲吃不消她的父親的老氣橫秋的人生觀而作出牆紅杏之舉，而且愛上了情夫以後，便一發不可收拾，祇有常挫而逃的途徑。克里斯汀和她的母親不同，具有向環境挑戰奮鬥的精神。由於她的父親管制過嚴，她學會了撒謊，編造一片謊言。當她過了十八歲的生日時，發覺再吃不消她的父親，姐於變態的人生態度，因此而出走。

原來克里斯汀隔膜乃父，在當地的一間模特兒代理，找到一份臨時的差事。一次，受一家內衣公司的委託，克里斯汀接受一家廣告公司的僱用，拍攝一張祇穿胸圍的照片。豈知道從此出，克里斯汀的半裸照片的廣告，在當地的一本雜誌刊出。

那一則廣告被她的父親看到了，當然是免不了大發雷霆。但是怒火攻心的老人家，竟然失去了理性，要求克里斯汀幹她無法可以接受的事。

## 得個「睇」字

・王凝・

有些男人，將女人純然當做一件物體去欣賞，他就是愛睇女人而已。但是，由頭到尾，由一個女人到另一個女人，祇是得個「睇」字。

已經有太太的男人，發揮他「愛美」的人類天性，光是睇女人，欣賞女人，這是很對的。可是，你是個王老五，又不是抱着獨身主義，對待女人得個睇字，實在是愚不可及。這個祇睇女人而不敢追求女人的毛病，發展下去，不難成爲一個心理上變態者。

這種情形，如果不嫌粗鄙，可以用男女間房事來比喻。有些男人，生得牛高馬大，精力過人。當然，生理上不會有甚麼毛病。可是，他因爲第一次跟異性造愛，缺乏經驗，在手忙脚亂口出了醜，從此，心靈上隱藏着一個陰影。再有機會跟女人「行埋」，他的性機能完全受着心理支配，不管他事前怎樣「下定決心，排除萬難，去爭取時間上久一些」，結果還是力不從心，甚至情形「每下愈況」。

因此，凡是有意獵取異性，你就得將自己「投入戰鬥」，切忌當爲旁觀者，以爲「旁觀者清」，睇得多自有經驗。而沒有想到，你得到的是睇的經驗，而非做的經驗。

另一種大忌，是濕份批評別人。口頭滿是甲追女仔水皮；乙的做法唔係波，誇誇其談，得個「講」字。其結果和得個「睇」字的人收場沒有兩樣。

## 長篇武俠連載小說

第七回　隨海好音來　趙山寇起　東風急　北極鵬群

這時，申伯泉經過一陣調息之後，翻騰的血氣業已壓平，進……當時不曾將胡剛殺死之間，歐陽哲已向當他抱拳一揖道：「見過師伯。」……才扭頭向呂庸之問道：「兩帥之……」

……兩帥與曹三爺於何地。」一句話引起張作霖的怒火，拍案厲道：「賭子任命吳小鬼當巡閱使，最對……」樂恭綽笑道：「財政經濟情況糟是事實，但這問題不在於財政本身，而是……」

本欄列登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

商業第二台　今日下午四時：


台灣民生公司　新到　野餐烤爐　簡便實用廉宜　$19.80 — $32.50
總店：九龍尖沙咀彌敦道一百一號（東英大廈）　北角分店：英皇道一三三至一四三號　旺角分店：荔枝角道二十二號（東興大廈）　灣仔分銷處：灣仔分域街十八號（東城戲院商場）東城禮品

分類廣告　商業

中聯搬屋公司　港717922 710725　九672608 667301

IMPERIAL 1969年　皇牌雪柜　總代理：永勝商行

威士丁　Westinghouse　洗衣機　免費安裝　保用一年

今由日本返港名相手學家　章田劉

永安旅運社　加拿大移民旅遊　代辦中華民國護照　電話H221857 228738

電動坐機打字機　Royal $233　Adler $248

快亮牌　三擦打蠟吸塵兩用機　特價195.00　陽光無線電行

漏水　防水工程公司

招租　寫字樓租

租售　東寶大廈　十一月入伙

高息　靚廠

招生　實用專技

香港商科語言書院　英文專修班・中英會計班・商業全科

香港電專　HONG KONG RADIO INSTITUTE　彩色電視科

英文專修班

英婦

南華烹飪專科　電話680628

潘柏　醫藥　診症時間

善補靈藥

健胸

尿病

外皮　朱約翰

診症時間

吳精科

重要啓事

蔡德芬　耳鼻喉

## 長篇武俠連載小說　諸葛青雲著・舟青畫

### 第五十一章：四面楚歌

王子畏愣了一愣，才啞然失笑道：

「原來你指的是這個。」

接着，才神色一整道：

「不錯，我承認打敗他們兩個，是二百招之外的事，可是，我並沒說過，二百招之內沒收拾他們，就要『滾』啊！」

黑衣老人冷笑道：

「你還好意思強辯！」

王子畏抗聲道：

「這是理，絕不是強辯！聽你的語氣，你必然早已到達這兒，那麼，你該看得出來，我不會于二百招之內收拾他們，並非力有不逮，而是因一再加以勸導，才延誤下來。」

黑衣老人點點頭道：

「這點，老夫承認，但老夫要提醒你：男子漢，大丈夫，要拿得起，放得下，機會既已錯過，就該認輸！」

王子畏笑道：

「你教我向誰認輸？」

黑衣老人道：

「向你自己的話，和錯誤行動認輸………」

這時，申伯泉經過一陣調息之後，翻騰的血氣業已壓平，這才扭頭向呂庸之問道：

「庸之，不妨事麼？」

呂庸之笑道：

「不要緊，晚輩還有再戰之能。」

申伯泉傳音接道：

「庸之，敵人一批比一批強，今宵，咱們已形成四面楚歌，處境是愈來愈困難了，待會，你別說話，一切讓我來應付………」

傳音到此，只聽黑衣老人沉聲喝道：

「王子畏，為免傷雙方和氣，和破壞本盟與令師之間的協議，你最好是自動離開！」

不等對方開口，又立即扭頭沉喝道：

「你們幾位，還不出來？」

話聲才落，十丈外的一個土阜後，立即出現四道人影，疾射當場。

申伯泉注目之下，那四人赫然竟是祁少秋，獨孤明珠，『四海盟』的監察壇主歐陽哲，和江漢分壇的分壇主胡剛。

這情形，已很明顯，這些人，都是由胡剛領路才追蹤而來。

申伯泉方自心中懊悔，當時不曾將胡剛殺死之間，歐陽哲已向着他抱拳一揖道：

「見過師伯。」

申伯泉瞪目怒叱道：

「叛徒！你做得好事！」

歐陽哲笑道：

「師伯，我這做法，不但無損于丐幫，而且………」

申伯泉截口怒叱道：

「住口！」

黑衣老人含笑接道：

「申大俠，能否請聽我一言？」

申伯泉與呂庸之陷進四面楚歌困境

## 李鴻章　歷史小說長篇連載　今聖嘆著

### 一三一：程學啓中彈傷腦

劉銘傳的淮軍，本來受鴻章之命，駐紮在江陰、常熟、無錫交界的地方，在攻蘇州之前，作爲「中堅聯絡」用的。即兩大戰陣之間，另一支暫不作用的聯絡生力軍。後來在攻蘇州之時，李鴻章一度調齊了這些大軍，用過四十六門大砲，總攻過整整四十天，若非納王郜雲官生二心，蘇州後來必有更大的攻守戰。現在劉銘傳開到南京之南，作爲曾國荃攻金陵的外圍助力，聲勢比前更盛。

在同治三年（一八六四）的上半年，淮軍有過幾件大事，劉銘傳被調助攻之前，二月之末，程學啓攻佔了浙江嘉興府，也正是四日前又在金壇被太平軍劉官芳打中，受了槍傷時，程學啓的頭上中了一彈，彈片勞入了腦殼。忙着抬了他到安全地帶，當勝軍中的洋軍醫和許多中醫趕來，都束手無策。當時醫術遠不如今之昌明，他二月十八受傷，拖到三月十日，共有二十二天，這位力主殺蘇州降王降將的淮軍名將，終於因傷死了。他這時才三十五歲。

程學啓早年本是太平軍的部下，後來投降到曾國藩的弟弟曾貞幹的部下。等到曾國荃收復了安慶，曾大帥將大本營移到安慶後，李鴻章在安慶大營輔助曾國藩，深知這青年將領甚有才能。等到奉命練淮軍時，程也是安徽人，李鴻章因見他在曾貞幹營中，統人屈湘軍中，不得大用，便決心引用他。他欣然相從，而且鴻章還將一個妹子嫁了他，結爲姻親。據說他重傷病倒之後，二十多天，痛苦異常，臨終之前，已經錯亂了時，左右聽到他不停地大呼「郜雲官，郜雲官」，當時軍營傳說紛紜，都說「殺降之報應顯了。」

李鴻章爲了他攻嘉興中彈，死後上一奏章，據以解說「殺降」的經過：「蘇州降酋郜雲官等挾衆二十萬，戈登與臣爲婦人之仁，曾令收撫，稍一忍耐，變生肘腋。程學啓久在賊中，熟知情偽。此罪孽重大，殺數頭目，即可解散餘衆，保全實多。」朝廷祇求蘇州克服後無事，忽於程之特主殺降，戈登作保，事後當然大憤，凡此都不在朝廷所管之範圍內。程學啓戰陣受傷而亡，照國家之對典優卹有加。且說曾國荃對於李秀成之猛撲，損失雖大，但李之敢死隊也殲滅了大半，仍不得不退回城中去。他繼續下令：「密掘地道，埋火藥轟金陵城基；或由地道入城，上轟出口。」

城裡的李秀成帶領數十萬人，他向外掘地道，而且探聽了外頭的地道路線，使準備了許多大鍋，燒了滾滾的生油，由城中打穿地面，向湘軍攻入地下的隧道灌入，一時地下燒死之曾軍無數。所以後來從地道入城的計劃，已不可行。「仍由地道埋炸藥，炸城垣！」曾國荃的將士，眼看着南京就破，個個奮勇，欲爭此一十五年最後之大功。國荃密令：

「用大砲轟城，不得停止，以掩護地道之發掘。」他騎着馬，紅了一對血絲布滿的眼睛，帶了衛隊騎兵，衝來衝去，監着各處的工事，在陰五月以來，他沒有正式睡過一覺。

## 偵探小說　死前七日　H.尼爾遜著　劉以鬯譯

### 簡直是一齣鬧劇

「還是我不小心，」高路文說。

「不小心？」賴夫冷笑了。「依我看來，你是故意引起我的注意。你要我知道這件事，是不是？你要我跟着那條路線一直走到底。」

高路文不答話。但是這沒有關係。因爲賴夫已經知道了。有一個人在開始的時候就懷疑了。有一個人還不能完全接受判決。他記起了那條絲圍巾；他記起了一個女人。這個女人並沒有單獨坐在茂荷蘭路的車廂裡。此外，他還記得火爐架上的那些照片。

「事情並不是昨天就開始的，是不是？」賴夫問。「從朝到晚，我跟着你走，彷彿你拉着我的手一般；但是，你對這些徑實在太熟悉了。高路文，你究竟知道多少實情？」

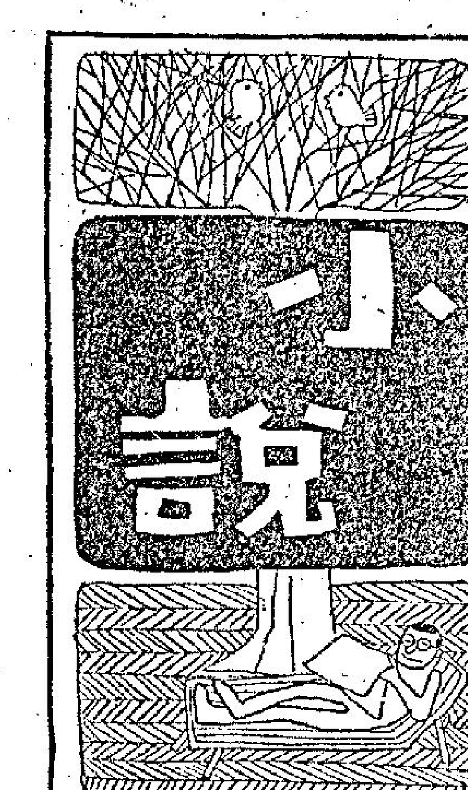
高路文低頭看着，凝視自己的腳，有點困惑。「相當久了，」他說，「當審訊結束後，我就開始尋找那條絲圍巾。那次審訊，簡直是一齣鬧劇。當時，你應該將李覺士交出法庭的。將他一出後，指派另外一個律師替梅嘉克辯護。依照我的想法，一個有經驗的法官，在處理這椿案子時，是應該這樣做的。」說着，高路文抬起頭來，對賴夫瞅了一眼。

「首先，我對李覺士作了一番調查，」他繼續講下去，「但是我並沒有等得很久，就見到了第一個發展。李覺士急於將自己的命運作爲賭注。他發達得太早。」

關于這本電話簿的事，賴夫現在也明白了。昨天晚上，當他從電話簿中查閱高路文的地址時，他發現李覺士的新寫字樓與那間舊房很接近。高路文知道在哪一本書中可以找到他，即使他住在本城的另一區。毫無疑問，他早到那裡去過了！

現在，高路文也祇好承認這一點。

「我在李覺士寫字樓裡找到那條絲圍巾，是一點困難也沒有的。」他說。「我第一次走去查看，就發現那條絲圍巾放在檔案箱裡。後來，李覺士必定發覺檔案箱已被人翻過，就將絲圍巾改放在抽屜裡。昨天晚上，有一個時候我相當擔憂。我必須得到那條圍巾，要不然，就無法使你到杜立德家中去了。當然，自從我查出李覺士的經濟來源後，我已確知，認識前夕與梅嘉克在一起的那一個女人，就是伊玲・杜立德。但是，單單這一點，還不足够。我找到那條絲圍巾之後，便可以匿藏證物的罪名控告李覺士的；但是，伊玲不肯作證，對梅嘉克仍無幫助。」




## 阿福自白記

### 三九四：情不自禁再吻紅底

說到此處，有客來訪狄玉奇，我便乘機告辭，走出門第一件事，便是打開信封，裏邊是四張紅底，四張如意。我不曾料到訪晤狄玉奇有此收穫，「財來自有方，」一個人交起運來就鈔票找你，推也推不開，甩也甩唔脫。和女人交朋友，一定要交上克拉司的，像狄玉奇這樣的，對我阿福是有百利而無一弊。介紹王阿狗同佢遊耍，王阿狗感謝我不算，狄玉奇還給我以佣金上的酬謝，地氈和鑽錶值八千幾，九五計佣，狄玉奇便給我四百，這就使我有一個感觸，王阿狗在狄玉奇身上化錢越多，我收穫越大，為酬此紅粉知己，我該如何在偉大的攪手王阿狗面前再落口頭，再下功夫。

偉大的攪手，撈世界做酒帝，夠晒偉大。

偉大的攪手，在女人面前散錢，夠晒偉大。可是偉大的攪手對「梅龍鎮」酒帝的老板娘王太，並不偉大，規定給多少家用，奇克奇克，時常叮囑王太省儉，做人家，說什麼「一粥一飯，當思來處不易，半絲半縷，恒念物力維艱，」那是朱子家訓裏的陳腔濫調，王阿狗偷用古訓作家訓，讀過幾年書，但王阿狗對狄玉奇如此報効得咁爽，又作何解釋。那又使我記起王阿狗說過的話了：狄玉奇肯同佢結婚，佢會「下定決心」，不怕犧牲和王太離婚！又話必要時將借重我阿福，叫我設法和王太通姦一次，作為佢可以講離婚的把柄。即此可見王阿狗的「居心叵測」，同樣夠晒偉大王太則還蒙在鼓裏。不過照狄玉奇今天和我講的話看，能夠下嫁王阿狗的成份並不高，還不及對我阿福親熱，明顯的事實擺在這裏，她當王阿狗是「朋友」，「戶頭」，分得清楚，可以在王阿狗奉獻的收穫中攪成酬謝我阿福，說明了狄玉奇待我好，用銀紙證明。

我情不自禁地吻了一吻這四張紅底！有似我情不自禁地吻狄玉奇之美足一樣。

狄玉奇給予我的，何其豐富？算起來，狄玉奇給予我的，比舞媽露薏絲，冬冬，比比B，雅莉絲豐富多了。………再想一想，我以為雅莉絲不能計算在內，也許她將來會比狄玉奇待我好，但目前她沒有狄玉奇那樣好的環境呀。我既然喜歡雅莉絲，又在雅莉絲面前充闊佬，就該充大頭鬼到底，才能有收穫。雅莉絲的年紀比這些女人都小，那美麗的青春我想攪取，想像中，一定高過冬冬，高過比比B。雅莉絲名氣沒有狄玉奇大，不似狄玉奇般似熟透了的葡萄，而是初熟的葡萄，還有幾分女人最可愛的生澀。我阿福吃水菓，喜歡青葡萄，勝於紫葡萄，喜歡青蘋菓，勝於紅蘋菓，生澀的水菓，特別爽口。

## 百鍊鋼

### 弄巧反拙

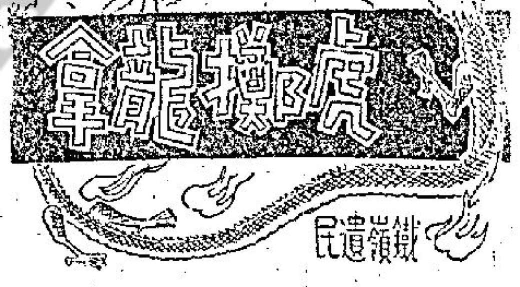
高大陽父為黃金國華僑，及長，父母在彼邦欲大陽娶後，挈婆同赴彼邦，繼承父業。

大陽鄰一女名李小鵑。小鵑人如其名，纖巧如香扇墜，與大陽之「一拔高大」對比甚烈。小鵑有母，以大陽為金山潤少，甚喜得此佳婿。於是千方百計欲成好事。小鵑本來見嫌大陽，唯自忖大陽如許高大，與燕好，將不堪「催殘」。是以對大陽婚事，猶豫未決。大陽因父母幾番催促，而小鵑則若即若離，為之大急。為此，求救於友好。友曰：「小鵑對汝，未抱拒人千里之態，顯亦有意於汝。所以未決者，恐有難言之隱。唯此等事宜快打慢，遲恐生變也。」大陽急問計。友曰：「可略施小計，先行入伙，擇吉開張。」並附耳如此這般。大陽稱謝不已，決依計行事。

一夕，大陽以迎月為名，邀小鵑遊扯旗山頂，驅車至一處，舖陳餅食，並晉以梳打汽水。小鵑覺汽水清香異常，幾盡兩杯。飲後，飄然大醉。蓋大陽陰滲酒其中也。視狀，急挈小鵑赴公寓。小鵑乃在迷糊中為陽所擒。見大陽壓其上，小鵑疼痛之餘，更感空虛。而大陽以乏經驗，唯效壯夫之開山拓石，未顧憐香惜玉之道。及事竟，小鵑昏死者再。

為此，小鵑以此事告母，指大陽無行！母反喜，謂「米已成炊」，難作他圖矣。强女嫁大陽。而小鵑「痛定思痛」，心念一為之甚，其可再乎！竟已去。大陽固未知因此弄巧反拙也。

## 近代歷史小說　虎擲龍拿　鐵嶺遺民




### 第七回：隨海好管家　趙山寇思過　東風送暖　北雁離群

葉恭綽說道：「兩帥並應當掌握一個中央銀行，以銀行資金投資於地方建設，自可得心應手，不成問題。」

張作霖說道：「譽虎，你的話都不錯，問題在於我是一個地方官吏，怎能掌握中央的銀行。」

葉恭綽說道：「現在有一個機會，兩帥如果有意可以試試，交通銀行股票在市面公開流通，兩帥籌出一筆專款，將交通銀行股票買下，就可以成為交通銀行的大股東，自然也就可以控制交通銀行了。」

張作霖問道：「交通銀行的股票怎會有人出賣呢？」

葉恭綽說道：「當然是因為中央財政困難，老百姓對銀行失去信心所致。」

張作霖擺手笑道：「兄弟，你別來撓我，我雖然不懂得股票，但是人人都不要的東西總不是貴重之物，萬一我買到手內一味跌價，最後變成了廢紙，可怎麼辦！」

葉恭綽說道：「兩帥如果不願意買股票，可以先存一筆款在交通銀行，由交行付與最高利息，分半年或一年償還，這是穩賺不蝕的辦法，過了一年，財政狀況好轉，再買股票也不遲。」

張作霖點頭道：「這倒是個辦法，問題就是財政狀況幾時能好轉呢？依我看，恐怕越來越糟。」

葉恭綽笑道：「財政經濟情況糟是事實，但這問題不在於財政本身，而是因為處理不善所致。李士偉的財長未能就職，現在換了高凌蔚。高凌蔚材幹誠然不錯，但對財政卻是外行。」

張作霖說道：「是呀！張志潭居然當交通總長，他同交通界有什麼淵源，如何能同你相比。」

葉恭綽道：「這些話兩帥不講，我自己都不便說，事實上確是如此。張志潭如果安份守己，光管交通部的事倒也罷了，他偏偏要替靳總理當軍師，出些壞主意，硬把吳子玉提升到巡閱使，置兩帥與曹三爺於何地。」

一句話引起張作霖的怒火，拍案罵道：「瞎子任命吳小鬼當巡閱使，最對不起我，我過去祇怪瞎子胡塗，有意提拔山東老鄉，原來是姓張的王八蛋在搗鬼。」

葉恭綽說道：「所有壞事都是他出的主意，讓他幹下去，將來還不知有什麼花樣哩！」

張作霖說道：「我過兩日去天津，把靳瞎子找來，要他趕走這個姓張的出內閣。」

葉恭綽擺手道：「這恐怕作不到，他是靳內閣的靈魂，靳總理怎肯逐他出內閣，再說趕走他一個人也沒有用，高凌蔚任財長，財政也沒有好轉的希望。」

張作霖沉吟一下，問道：「譽虎，我可以叫靳瞎子辭職，祇是找誰接這個爛攤子呢？這個人一定要對財政有辦法，能籌出錢發薪發餉，你看誰最合適。」

葉恭綽笑道：「當代人物要說真有辦法能搞好中國財政的，大概要以梁燕孫為首了。」

張作霖說道：「財神當然有辦法弄錢，不過燕孫過去的毛病太多，尤其袁大總統稱帝一事，他又被通緝過一次，現在若提他當總理，會不會有人反對呢？」

## 太平山恩仇錄

### 式七式：門前站了糾察

洛德在文清雲的身邊，一同走，截了一部的士，回到遊客酒店，文清雲道：「洛德先生，把你的故事向各人宣佈，然後請求各人原諒，否則我替你宣佈。」

洛德終於當着他的歌舞班藝員，承認他竊吞佔全部珠寶珍飾，那些女藝員幾乎不相信自己的耳朵，直至到洛德決定把走私的珠寶在香港發售，把現款分回給各人的時候，那些女藝員才喜歡發狂，湧過去抱住文清雲狂吻，在他的臉上印下無數的唇印。

文清雲把洛德的事情解決之後，打電話給羅拔，告訴他經過。

羅拔訝道：「你說什麼？我從來就沒有寫過信介紹一個名叫洛德的朋友去見你。」

文清雲道：「這騙子了不起。」

羅拔道：「那事情過去了，不提吧，這兩天我剛要找你，有重要的事與你商量，因為我的原子粒廠出了事，麻煩透頂，你是否有空，我派車來接你。」

文清雲道：「不必，貴廠有事，被人打單？」

「比打單更麻煩，見面談吧。」

「那麼我馬上來。」

文清雲到達原子粒工廠的時候，看見門口有四個大漢，掛起「糾察」的臂章，他們把文清雲攔住，問道：「今天不開工，不必入廠。」

「開工？誰要開工？我是來收賬的，你們是奉老板之命，不准任何人入廠追收欠債？」

糾察大漢道：「不是，我們祇是勸工友們不要開工，因為資本家迫害我們。」

「那麼你們現在要迫害我？不許我收賬？」

糾察道：「收賬的請進。」

在經理室，羅拔愁眉苦臉道：「你來了，我還以為他們不會准許你進。」

文清雲道：「究竟發生什麼意外？」

羅拔道：「停工了，并不是工人們願意停工，而是搞事的人，阻止工友們上班。」

「怎會把事情攪起來的？」

「這件事的過程，其實我也不清楚，有兩個女工，突然自動沒有上班，廠內，有人說我無理除人，馬上就有標語出現，有四個自稱是工人代表來見我，提出許多無法接納的問題，我不能答應，他們便派人守在廠外，不許人上班，不過，詳細的情形，陶姑娘可以告訴你，她比我更清楚。」

## 泛濫情潮　一川著

### 魚與熊掌不可兼得

程非岸一聲不響，對這句話表示默認，一方面卻暗中留意江澄文神色的變化，在他心目的以為，江澄文聽到了這個消息一定非常激動，最少，他會立刻想到要回家去看看她，然而，事實的表現卻出乎他的意料以外。

江澄文吃了一驚，目光看了綺玲一眼，臉上似笑非笑，他忽然搖頭嘆了口氣。

「真想不到，真想不到。可是，甚麼都太遲了！」

「甚麼都太遲了？」程非岸心裏一陣顫動。「你這樣說是甚麼意思？」

「這不是很明顯嗎？」江澄文毫不在乎似的，「我和綺玲經過了誤會的復合，今後再不會分開的了！」

「虧你會這樣說，」程非岸氣往上湧，「你應該記着你是一個已經結了婚的人！」

「結了婚的人！這個……可有甚麼分別？」

程非岸氣得像有東西塞住喉嚨，作聲不得，江澄文繼續說，「而且，海倫也說過，她祇是我的情人，不是太太，她給我完全的自由。」

場面暫時沉默下了，三個人之間，各懷着三種不同的心事。程非岸偷眼看着綺玲，祇見她臉色木然不帶一點表情，對他們兩人的說話像是漠不關心，也像很細心地不放過每一句。好一會，程非岸被這沉悶的空氣迫得渾身不舒服，終於再開口說：「江澄文，我沒有興趣跟你鬥嘴，我祇想問你一句，請你坦白的答覆，海倫在家裏等着你，你還願意回家去嗎？」

「老程，我——怎能答覆你？你也看出我的困難。」

「這不是困難不困難的問題，是你是否還需要和海倫之間那段婚姻的問題。別忘了，當初你和海倫的事，是我一力贊助的，而且我還是証婚人，所以我有解決這件事情的義務。」

「………………」江澄文在躊躇，瞥了綺玲一眼，好像希望她能參加點意見，可是她卻永遠是不言不動的呆在那裡，終於，他從喉嚨裡艱難地說：「老程……你……既然迫我作一個答覆，那我……祇好做個無情無義的人。你知道，熊掌與魚，既然兩者不可兼得，我祇好……。」

程非岸嚥了口冷氣，無論如何，江澄文總算說出了他的心聲，這總比大家把心事藏在悶葫蘆裏的好。事實上，江澄文內心的矛盾，也是可以理解的，程非岸並不反對綺玲，他曾很欣賞她是個巾幗奇女子，不過在整個事情來說，他始終爲海倫抱不平而已！

然而，抱不平也沒有辦法，事情既然是這樣地發展，即使讓他自己來飾上帝，恐怕也難以找到一個十全十美的方法呢？

## 書院嬌春　夏儀

### 八七：是否拒絕比蒂的要求

彭德利在想：他是否可以拒絕比蒂的性慾要求，只是吃了晚飯，便匆匆告辭，前去赴朱迪的約會呢？

根據以前的經驗，每當比蒂寫信指定日期，時間約會時的，一定是她那春情蕩漾最高潮的時刻，存在她心中那股性慾之火，不燃燒，不把整個痛快的話，她是永遠不會罷休的。今天晚上的約會，當然也不例外。如果這樣的話，那非陪伴她到天明不行。

「壞了，今天晚上是個最難過的時刻。」彭德利自言自語着。

「德利，你說什麼是最難過的時刻？」不知幾時，徐斯理已經站在他的身邊，聽了他自言自語的一半話，便搶口問。

彭德利頓時一怔，然後恢復了平靜，強行掩出微笑說：「沒有什麼，我在發愁前天所發生的案件。」

「這有什麼困難，警方已經斷定是自願自殺的成份，相信已經解決了。」徐斯理說後，忽然轉變了話題，「你對朱迪的觀點如何？」

彭德利心中惱很異常，心想這個老色魔竟然公開向他提出了這樣的質問。

「沒有什麼，我對她還沒有深刻的認識，當然談不到觀點了。怎麼，你是一校之長，在取錄教員時，應該對你所取錄的人有所認識的，我是說深刻的認識，你對她的觀點是怎樣的呢？」

彭德利不甘示弱，猛向徐斯理亦藉取錄人的卑劣手段進攻。

「她嘛，還過得去，不過——。」

「不過什麼？是不是不聽話？」彭德利問。

「不過，有點高傲。」徐斯理說。

「高傲？是對學校當局高傲呢？還是對學生高傲呢或者是對你高傲呢？」彭德利點正了題目。

「對任何人都是高傲得不可一世。」徐斯理的口氣有些失望。

「這個我倒沒有感受到，很可能是我們的職務不同，鮮有接觸的機會。」彭德利乘此機會來爲自己辯白。

「所以，」徐斯理慢條斯理地說，「我想讓她另謀高就。」

彭德利早就料到徐某人的這一手段了，心中掀起了極大的不平，可是，外表上裝出無動於中的態度：「這個是你的權力，本人沒有意見。」

## 香港各電台播音及中文電視節目表

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

### 香港電台　今日下午四時：

（十文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。超短波調頻：九十一兆赫。）

【四時】粵曲㊀拾玉鐲，㊁歸來燕。【五時】我們的工業。卅分，中文教育性廣播。四十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，時代曲。五十五分，天氣報告。【六時】粵語新聞，特別報告。廿分，空中問答。卅分，人海情潮「明日天涯」。【七時】粵語新聞，漁民一週。卅分，時事實錄。【八時】亞洲及本港新聞報告。十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，民爲先。五十五分，咬文嚼字。五十分，天氣報告。【九時】粵語新聞，時代歌聲。卅分，時代曲。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。【十時】俠龍約翰之「閻王使者」。卅分，爐邊絮下。卅五分，民歌。五十分，香港人眼中的英國。【十一時】粵語新聞，醉人的音樂。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

**明日播音節目：**

【七時】粵語新聞簡報，海員招募處有關海員空缺報告。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況簡略報導。三十分，天氣報告，「查根問底」。四十分，時代曲選唱。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

【八時】粵語新聞，香港海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，「空中問答」。三十分，中文教育性廣播。五十分，中央市場蔬菜價格概況報導。五十八分，天氣報告。

【九時】國語新聞。十分，潮語新聞，特別報告。廿分，「爐邊絮下」。卅分，「空中小郵差」點唱節目。

【十時十五分】「音樂世界」。四十五分，「聖詩欣賞介紹」。五十八分，天氣報告。

【十一時】粵曲選唱：紅娘遞柬（任劍輝）。十五分，粵語新聞簡報，粵語流行曲。卅分，故事演講「隋唐演義」。

【十二時】粵語新聞簡報，馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導，時代歌聲。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「七星伴月」。

【一時十二分】電影插曲：㊀金鳳凰，㊁浣紗溪。二十八分，天氣報告。卅分，「時事實錄」。

【二時】國語新聞，特別報告。十分，時代曲選唱。卅分，電影小說「浪子」。

【三時】粵語新聞簡報，「祝君康健」。卅分，民間故事，「諭世明言」之「金釵鈿」。五十八分，天氣報告。

### 商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）

【四時】天氣報告，歷代名雌「趙飛燕」。卅分，電影故事「我還是永遠愛着你」。【五時】一曲寄心聲。卅分，兒童小說「乞兒王子」。【六時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，小說「玄武貞經」。【七時】新聞簡報。三分，雲絲頓俱樂部「喜劇場」。卅分，十八樓C座。【八時】新聞報告，天羅地網之「暗殺驚魂」。卅分，有獎遊戲。【九時】新聞簡報，港九時事。廿五分，電話問答有獎遊戲。卅分，天氣報告，小說「空心人」。【十時】新聞簡報，小說「塊肉餘生」。卅分，電影故事「今天不回家」。【十一時】新聞簡報，天氣報告，民間奇案「紅綾血」。卅分，南音。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

**明日節目：**

【七時】新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，時代曲。四十五分，有獎遊戲。五十二分，時代曲。

【八時】新聞報告。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲。

【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。

【十時】粵曲：㊀遞柬（鍾雲山、鄭幗寶），㊁巧結並蒂蓮（林家聲、吳君麗）。卅分，婦女雜誌「家常菜式」。

【十一時】新聞簡報，報道東南亞各地天氣情況，時代曲。十五分，祝壽祝婚節目。卅分，倫理小說「新潮兒女」。

【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，奇情小說「妙女郎」。

【一時】新聞報告，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告，時代曲。卅分，粵曲：后羿會嫦娥（麥炳榮、鳳凰女）。

【二時】倫理小說「惡心」。三十分，時代曲。

【三時】新聞簡報，傳奇故事「風塵歌女」。卅分，粵曲：㊀大鬧梅知府（張月兒、譚倩紅），㊁月下刁蟬（冼劍麗）。

### 商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：六一〇千週，波長四百九十六公尺。）

【四時】粵語流行曲。卅分，青年人時間。【六時】新聞簡報，天氣報告，繼播青年人時間。【七時】新聞簡報，青年人時間。【八時】新聞報告，天氣報告。十五分，科學天地。卅分，名曲贈知音。【九時】新聞簡報，繼播名曲贈知音。【十時】新聞簡報，寫正字讀正音。十五分，輕音樂欣賞，天氣報告。【十一時】新聞簡報，夜曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

**明日播音節目：**

【七時】新聞簡報，中國文選，天氣報告。卅分，各位早晨。四十分，天氣預測，繼續各位早晨。

【八時】新聞簡報。十分，天氣預測，漁民天氣報告，繼續各位早晨。卅分，天氣預測，繼續各位早晨。

【九時】新聞簡報，天氣報告，繼續各位早晨。

【十時】祝壽節目。五分，為你歌唱。

【十一時】新聞簡報，天氣報告，粵曲：㊀銀河抱月歸（任劍輝），㊁香江花月夜（江綺媚）。卅分，報導東南亞各地天氣情況，時代曲。五十分，社團活動報道。

【十二時】新聞簡報，怡情小聚。

【一時】新聞報告，港九時事，股市行情報道，天氣報告，時代曲。

【二時】報導東南亞各地天氣情況，時代曲。卅分，粵曲點唱節目。

【三時】新聞簡報，繼續粵曲點唱節目。五十分，天氣報告，下午股市行情報導。

### 麗的銀台　今日下午四時：

【四時】歡樂漫談。十五分，粵曲點唱。【五時】兒童小說「少年遊」。十五分，小常識，金價報告。卅分，小說「紅船外史」。【六時】歐西流行歌曲介紹。卅分，小說「野玫瑰」。【七時】小說「天地刼」。卅分，轉播港台時事實錄。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十分，談一事，長一智。廿分，時代曲。四十五分，大衆信箱。【九時】民間故事「中秋月餅」。卅分，粵曲，教育台明日節目預告。【十時】世界名著「上尉的女兒」。卅分，迴夢曲。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，夜半奇談「秋月痴魂」。四十五分，時代曲。五十八分，轉播港台粵語新聞。【十二時】完播曲。

### 麗的金台　今日下午四時：

【四時】潮曲「三司會審玉堂春」。【五時】潮語故事「孤鳳啼痕」，金價報告。三十分，彈詞「雙珠球」。【六時】音樂。三分，轉播港台國、潮語新聞。十五分，時代曲。卅分，社會服務，教育台明日節目預告。四十五分，廣播劇「報應」。五十一分，夜話。【七時】小說「琴台變鳳」。卅分，潮語歐劇化小說「一縷寒煙」。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。廿分，時代曲。卅分，潮曲「王老虎搶親」。【九時】戲曲介紹「彈詞描金鳳」。【十時】潮曲「三門街」。卅分，潮語小說「瞬息安危」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，潮語青燈夜話「痴魂」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

### 麗的中文電視

（下午）【二時十五分】今日菜譜。三十分，英語片「最後落漢」。【四時】新聞摘要，節目簡報。五分，生物奇珍。卅五分，清歌妙韻。【五時】小小樂園。卅分，菲律賓片「蛇髮美人」（粵語配音）。【六時卅分】世界名人傳「隆美爾」。【七時】新聞及天氣報告。卅分，我是偵探。【八時】快的啦。卅分，王老五。【九時】「大戰天魔」片集。卅分，新聞透視。四十五分，話劇。【十時四十五分】怪僧幽靈。【十一時十五分】新聞及天氣報告。廿分，閉幕曲。

### 無線電視

翡翠台：【三時】國語講座。卅分，歡樂家庭。【四時】「夢斷情天」片集。十五分，粵語片「神秘兇殺案」，由林鳳、曹達華、林蛟主演。【六時】卡通片。卅分，「邊城遊俠」片集。【七時卅分】新聞及天氣報導。【八時】可樂晚唱。卅分，七彩「聯邦密探隊」片集。【九時卅分】最後天氣報導。卅五分，歡樂今宵。【十一時五分】最後新聞報導。十五分，七彩「斑尼沙」片集。【十二時十五分】播映完畢。

明珠台：【五時卅分】「神行太保」片集。五十五分，新聞簡報。【六時】卡通片。卅分，青年座談會。【七時】新聞及天氣報導。卅分，七彩「露西喜劇」片集。【八時】七彩英語片「火箭雌威」。【九時四十分】七彩「一代雄才」片集。【十時卅分】最後天氣及新聞報導。四十五分，「冷暖人間」片集。【十一時十五分】播映完畢。

# 體育

# 星島雖贏推進嫌緩慢 消防守得穩故輸得少

## 戰果是「魚生粥」三比二，許允正復出，速度比上屆較好。

職業足球聯賽，昨晚在掃桿埔大球場演「頭號戲」，星島勝消防三比二。序幕戰歡星勝騎師二比〇。昨晚到場觀衆六千四百四十九人，門券收入一萬四千八百廿八元，場面未見熱鬧。歡星隊以氣力較佳，卒以二比〇獲勝。隨而正本戲開場，由「肉彈」狄娜行開球禮。星島、消防兩隊及後分別向之獻花。

### 賽後綜論

昨晚的職業足球賽，星島佔較多攻勢，因然橫傳太多，以致被消防兩度領先，直至下半場由何耀強上替區彭年以後，攻勢始較有威脅，許允正在昨晚的演出，速度已較上屆爲快捷，但傳球仍嫌較多，從這點看，則他們與星島其餘各隊，在合作上仍未取得默契。

消防昨晚以防守爲主，他們所採的「四三三」打法，在防守時經常有七個球員以阻遏對方前鋒的進攻，甚至僅留兩人在鋒綫作突擊，該隊能兩度領前，固然由於鬥志旺盛，然而黎寶忠的遠射打開紀錄，足以刺激消防球員鬥志，而何容與大意失第二球，亦爲造成比數接近的一因在。大體上言，星島實力較強，取勝固屬合理，然而從甲組聯賽及職業聯賽先後三次出賽，星島的攻勢均嫌推進緩慢，因此而一球險勝的「魚生粥」戰果，也是合理的。

## 上半場一比一 消防勁射先開紀錄 星島贏番個十二碼

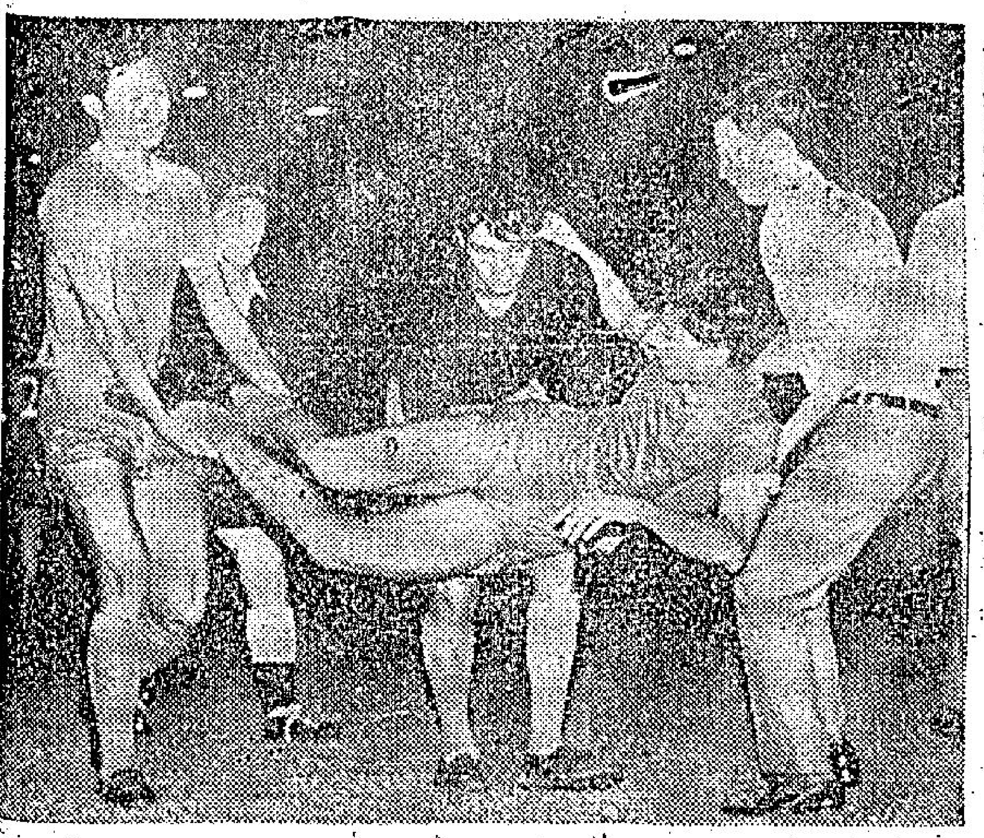
開賽後，八分鐘，星島袁權益射門，球中楣柱彈出，區彭年掠球再射，越野而去。九分鐘消防由黎寶忠在四十碼外勁射，球中內楣柱彈入，一比零消防先開紀錄。旋互有攻勢，十八分鐘劉志威受傷離場，經治理後僅一分鐘復出。廿四分鐘星島全力反攻，廿四分鐘袁權益傳球，許允正單刀赴會，勞鑑全衝出應戰，允正射空門，劉志威以手將球拍出，被罰十二碼自由球，一球由區彭年主罰，一刀見血，成一比一平手。星島乘勢大舉進攻，消防守將死纏爛打，粉碎對方攻勢。至三十五分鐘黎寶忠在左翼位置舞球向門，惜皮球越楣柱而過。三十八分鐘古秋航開角球，張子慧衝頂門，何容與接球後被衝甩，幸而區永雄及時解圍，星島再攻，三十九分鐘李炳德開上助攻，但近門失機，無功而退。四十三分鐘李炳德遠射，球斜出界。至四十四分鐘馬興強吊球向門上，何容與衝出撥球，半場一比一雙方未決高下。

## 下半場消防又領先 星島最後憑何耀強取勝

換邊後，星島以何耀強替區彭年，袁權益改爲右翼，消防則以黎偉濠替何志坤。賽至五分鐘馮紀魂受傷離場，星島以謝國強上替。六分鐘袁權益射斜，十分鐘李炳德傳球，曾聰言衝射，一飛沖天，十一分鐘，消防由陳若奇替洗協良，旋消防採長傳急攻，星島門前草木皆兵，至十五分鐘馬興強傳球，陳若奇撬球入網，二比一消防再度領先。星島反攻，二十分鐘曾聰言在左輔位置射門，球由柱邊出界，廿五分鐘許允正盤球至左邊底綫剷出，星島三鋒竟未能接應，致失却扳平機會。旋羅文強扭傷被昇離場，消防以十人應戰，惟一分鐘後文強復出。廿八分鐘，曾聰言開角球，勞鑑全拍出皮球，何耀強在門前鈎球入網，二比二再度平手。三十分鐘，袁權益短傳，何耀強單刀赴會，星島以三比二後來居上，消防反攻無功，星島卒以三比二取勝，兩隊陣容如下：

（星島）何容與，張柏寧、馮紀魂，李炳德、袁權益、曾聰言，譚漢新、區永雄、許允正、區彭年、麥天富。

（消防）勞鑑全，陳長日，何志坤、古秋航，鄭全章、劉志威、洗協良，羅文強、黎寶忠、張子慧、馬興強。



羅文強受傷：消防後衛羅文強昨夜在比賽中受傷，由隊友協力抬出救治時情形。

### 網球圈

# 草地網球局勢更趨激烈 女子冠軍今午產生

## 杜家軍力爭決賽權

### 全日點演七場準決賽及決賽

草地網球錦標賽競逐激烈，連日均有冷門爆出，今日晉入第五天比賽，下午四時開始，續在中區木球會進行，共有七場秩序，其中一場女子單打決賽，由上屆冠軍徐婉圓與印度公主蘭妮爭錦標，其餘都是準決賽。

排在一號球場進行的兩場比賽是要收入場券的，每位三元五角，其餘比賽則免費任人參觀。

收費參觀的比賽，一場是男子單打準決賽，由第一種子告魯士與第五種子杜寶對戰，另一場是男子雙打準決賽，是第四種子徐錦翔與韋中，對第八種子杜寶與杜璐。由於比賽已進入緊張階段，因此，其他各場都會有睇頭。茲錄秩序如下：

下午四時：（男子單打準決賽）告魯士對杜寶，韋良對杜璐。（女子雙打準決賽）劉玉蘭、詹秀棉，對科士梯芙、藍巴。

（女子單打決賽）林徐婉圓對古瑞娜蘭妮。下午五時：（男子雙打準決賽）杜寶、杜璐，對徐錦翔、韋中。葉觀雄、徐天倫，對林方、梁衆紹。（女子雙打準決賽）林徐婉圓、何羅綺文，對周雷愛蓉、黃霈娘。

詹秀棉，劉玉蘭贏雙打：草地網球公開賽，中華民國女選手詹秀棉，昨在雙打勝威康絲與馮慕慈。圖爲中華民國的詹秀棉上網攔截，後爲劉玉蘭從旁準備呼應。

# 劉玉蘭與詹秀棉 女雙打旗開得勝

中華民國女選手劉玉蘭與詹秀棉，終於在昨日上午飛抵香港並且趕及在下午女子雙打中上陣，兩個以六比一、六比零的懸殊比數旗開得勝，擊敗了威康絲與馮慕慈，獲得準決賽權，杜氏兄弟繼續發威，單雙打都告得手，單打杜寶勝韋中，杜璐勝徐錦翔，雙打更爆出冷門，淘汰了菲律賓的熱門組合告魯士與馬素，昨天男子單打與雙打四強都已產生，計男子單打四強是告魯士、韋良、杜寶與杜璐。雙打四強是葉觀雄與徐天倫，杜寶與杜璐，梁衆紹與林方，徐錦翔與韋中。

劉玉蘭與詹秀棉一九六三年已揚威於半山區的婦女遊樂會主辦的全港硬地網球賽中，全部錦標包括單打，雙打與混合雙打都被她們囊括而去，六年後的今天風采依舊，雄風不減，反而比前似屢進步，特別是劉玉蘭的正手擊球，比前更爲厲害。

她們由於出境手續延誤，錯過參加單打與混合雙打的機會，予人千呼萬喚始出來之感，但到底亦趕來了，不致使賽會與僑胞們失望，她們雖然與唐福須，李慈明等人一樣，不習慣在草地比賽，但仍以懸殊比數輕易的擊敗了球藝不弱的威康絲與馮慕慈（即分查）。當劉詹兩人未來之前，賽會原算作人棄權論，把威康絲與馮慕慈的名字寫上紀錄表上，當她們得悉對方欣然答允與她們重新比賽，並且被她們淘汰出局，因此感到萬分抱歉，她們參觀過混合雙打之後，對方翠正這位新秀與葉觀雄周雷愛蓉等宿將均有好評，初時還誤會小方是大葉的女兒。

是日十二場賽事中，最精采的還是杜寶與杜璐兄弟，直落兩盤淘汰第一雙打種子組告魯士與馬素的比賽，本來第二盤比賽，告馬兩人曾有可勝之機，在這場雙打之前，杜氏兄弟分別賽了一場單打，杜璐後來居上，擊敗了徐錦翔，杜寶則因韋中未克趕到而自應晉級。

林方以六二與六比一的大比數，敗給韋良，是始料不及的，據謂林方在雨過天晴的草地上作賽時滑了一交擦傷了膝蓋而影響演出。

第七種打種子徐烺焙與伍耀棠，曾予第二種打種子葉觀雄與徐天倫極大威脅，鏖戰到餘鐘才分勝負。

茲錄戰果如下：

（女子單打）徐婉圓勝鄺慧蘇，六比一、六比二。古瑞娜蘭妮勝羅蘭士，七比五、六比〇。

（女子雙打）劉玉蘭、詹秀棉勝威康絲、馮慕慈，六比一、六比〇。

（男子單打）韋良勝林方，六比二、六比一。杜璐勝徐錦翔，三比六、六比一、六比一。杜寶勝韋中（棄權）。

（男子雙打）徐錦翔、韋中勝張仁忠、蔡曜，六比三、六比二。告魯士、馬素勝黃德明、陳柏齡，六比一、六比二。林方、梁衆紹勝許子石、馬健隆，六比二、六比三。葉觀雄、徐天倫勝徐烺焙、伍耀棠，四比六、七比五、六比〇。杜寶、杜璐勝告魯士、馬素，六比二、七比五。

（混合雙打）葉觀雄、方翠正勝麥拉倫、周雷愛蓉，六比一、十一比九。

### 世界体壇

# 上屆世界盃賽最佳球星 卜比摩亞的近況

誰是世界最佳足球員，相信球迷必會就此問題發生爭論，但若問誰是世界盃賽中最活躍的球員，則球迷定會一致推崇英國的卜比．摩亞。

卜比．摩亞，這位長滿金髮的英國球員是西哈姆聯隊和英國國家隊的隊長，他曾三次擔當隊長之職，在溫布利大球場贏得冠軍獎盃，包括一九六六年使英國在世界盃賽中奪得冠軍。

在球場以外，摩亞則是時裝及髮乳的模特兒，在報章與雜誌撰述稿件及自己經營商店。

摩亞已婚，是兩子之父。

卜比．摩亞每年的入息達一萬五千鎊，由於他在體育圈中對英國有極大的貢獻，故英女皇授與他以O．B．E．勳銜，作爲對卜比．摩亞的一種獎勵。

另一項消息，有關卜比．摩亞，是在他結束其足球生涯後，可能會被英女皇封他爲爵士的，雖然目前使人有言之過早之感，但這消息，空穴來風，未必無因者。

這位有十一年職業足球經驗的波比．摩亞被選爲英國國家隊隊長，曾一度引起非議，認爲他不能一併兼當球隊隊長。英國國家隊領隊蘭斯爵士指出：他們所以要選摩亞爲隊長，是因爲他是英國最偉大的球員，摩亞對於別人的指摘，則認爲他不容許其他事物影響到他的足球生命。他仍然每日進行練習，盡量使自己在球場上有良好的演出，但一個足球員不能終生靠足球爲生，故他需要爲前途着想，進行各種商業活動，因此這些活動，將來會代替了他的足球生命。

學生時代的摩亞，已是一位足球運動的熱愛者，曾代表家鄉的足球隊出賽，迨他離開學校，即計劃轉入職業球會，當時他曾參加各個球會招考新血的考試，但均告落空，使這位充滿幻想的青年感到失望，結果，摩亞在碰到失望之餘，乃投身於一家油漆公司任學徒，星期六下午則在一家業餘球會任後備球員，以發其踢足球之慾望。

迨十六歲，他接到了西哈姆隊的通知，着其前往參加甄別試，這一回，他卒獲入選，自後，他一直在西哈姆隊中努力至現在，目前，他雖然是英國國家隊的隊長，但他仍是每日最早抵達球場練波的一人。

摩亞在西哈姆旗下作賽，使得會得多次奪得錦標。一九六六年，在溫布利球場英國獲得世界盃足球賽冠軍寶座。同時他屢得負責採訪一九六六年世界盃賽情形的各國記者選爲最佳球員的雅號。

現在，卜比．摩亞又準備出席一九七〇年墨西哥世界盃賽，他相信英國隊是有成功的機會與大押！（史東拉）

圖爲卜比．摩亞捧盃時留影

圖片說明：草地網球公開賽，杜璐兄弟昨將菲律賓告魯士、馬素淘汰。圖爲杜璐反擊來球，旁爲其兄杜寶。

## 元朗區體育會 舉行迎月聯歡晚會

元朗區體育會定于今晚八時，在該會會所舉行各部門音樂迎月聯歡晚會，屆時由該會音樂部主任梁少帆及副主任梁顯親自率領李錦霖、陳流及陳永泉、陳永發、孫坤、關誠、葉淑雄等演奏助慶，並邀請紅伶，紅星主唱名曲，並邀屯門體育會及新界公所音樂組人員到場聯合演奏，藉資促進元朗區體育人士之聯誼。（廣）

# 新光逢強敵 今戰全港聯

港台女子排球表演賽，今晚八時繼續在伊館場上演。新光女子排球隊，經三伐俱樂全勝勁旅後，今戰全港聯隊，是客軍訪港首遭最大勁敵。今晚七時並加插一場培英對華德作序幕，門券一律收一元二角。

港聯隊，是集全港好手而組成，實力相當雄厚，而且亦是一支久經集訓之師，若以技術論，與客軍不相伯仲，可惜欠缺默契，氣力也有些不足，這是唯一缺點，亦使客軍有隙可乘者。

雙方名單如下：

（港聯）領隊：鄭德森，教練梅梓銳，管理王傑，隊長何燕施，隊員倪秀娟、邵玉嫻、陳寶珊、黃瑞珊、伍美瑤、李馨馨、阮曼莉、孫月華。

（新光隊）領隊：湯夢輝，顧問：高瑞發，教練：林竹茂，管理：郭滿雄，幹事：江阿臨。隊長：曾碧珠，隊員：胡泰蘭、林櫻汝、簡燦櫻、楊瑞嬌、李碧嫺、黃碧娜、李瑞娟、李瑞梧、張書丹、李金葉、韋台鳳、張純廿、周美代、陳三玲。

## 足總今開會 商討青年賽

足總青年訓練小組，今日下午六時在足總會議室召開會議，商討一九六九至七零年青年盃足球賽事宜。

足總的一九六九至七零年青年盃足球賽，定下月十八日揭開戰幕，明日下午五時截止報名，非足總屬會亦可報名參加，每隊報名費五元。

由于足總的青年盃賽過去常常有球隊隨意棄權，或球員不服球證判決拉隊離場事件發生，因此，足總青訓小組參加一九六九至七零年青年盃足球賽非屬會球隊必須繳交五十元保證金，此項保證金，將于比賽結束後發還。

西德關閉外滙市場

預防花西德政府大選後馬克增值，於本月五……


香港 娛樂 京華 國民 永華 真光 九龍 荷李活 倫敦 黃金 聯邦 樂聲 明都 國際 亞洲

預售三天戲票

昨晚大滿今天六場

全綫加早場及午夜場

亞洲影后 凌波 領銜主演

重振聲威 黃梅調 才子佳人 大翻身

亞洲影后 李菁 領銜主演

邵氏賀節七彩歌唱大笑片 從頭到尾一味好笑

注意時間：12時四 2時半 5時三 7時半 9時八 11時九

三笑

邵仁枚 監製　岳楓 導演

主演：井淼 陳燕燕 尤情 魏平澳 李昆 鄭文靜 金雯 劉峯 鄭康業 秦惠玲 黃青雲 葉寶琴 高魯泉 合演

樂聲新聲金冠

金冠 提前 即日 加入

國華 週末 加入

破天荒

昨日場場全滿

預售三天

赤裸裸的事實 公開研究

世界 七彩闊幕

康業公司榮譽發行

沐浴奇觀

奇在各處風光不同

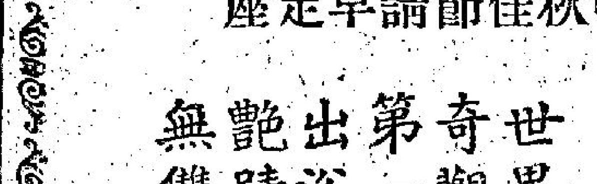
今日盛大獻映

週末中秋佳節請早定座

世界奇觀 第一出浴 艷蹟無雙

仙露香梘 隨票贈送 送完即止

兒童不宜觀看本片



前上海六合路太和大樓粵籍治白蝕鵝掌瘋灰指甲權威

七十高齡 老專科中醫師 歐威廉

有國府合格中醫執照

有史以來最成功之白蝕專藥

當你百醫無效時

請來一試方悟今是而昨非相見恨晚

優待貧病上午到診減收半費

治白蝕成績輝煌又一鐵證

一九六九年九月十六日馬來西亞吡叻埠陳担古先生來函：上暑，弟前次購買的白蝕藥物皆快用完，患處已大有起色，現款再購買藥物一料，請早日寄來，下暑。

（按前次購藥乃六月中旬）（函件山積均可檢閱絕非虛構）

眞金不怕火，有療自然香，不分種族，不分遠近，男女老幼，不分貧富，不分階級，藥物遍天下，紛至沓來，郵購無日無之。

△星期假日照常應診

白蝕 即白癜風

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，眉髮皆白，患此者施用本劑絕對有效，民國卅五年已得國之首都中央醫院採用臨床實驗，證明確屬有效，有該院主任醫師發給書面證明，及爲國內外無數患者治愈之大批謝函，可供檢閱。全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優榮譽卅一年。

鵝掌瘋 灰指甲

手掌及指間作癢，皮肉隱藏水蛭……[illegible]

歐威廉以根治白蝕及鵝掌瘋而享譽國際卅一年

診所：香港東區波斯富街二十號三樓近紐約戲院謝斐道口。

住九龍者可由佐頓道或紅磡碼頭乘渡海輪上岸，即乘十一號巴士到波斯富街下車即達門口。早十時至晚六時候診。電話：七七二〇一五。台灣聯絡站：台南市開元路六十三巷四號門牌。